

كخب الهلال للأولاد والبنات

((أشهر الحكايات العالمية))



الحقيقية الصلابة

وحكايات أخرى

يحكيها: يعقوب الشاروني • رسوم: محمد حماد

كتب الهلال
للأولاد والبنات

تصدر عن مؤسسة دار الهلال

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

رئيسة التحرير

جميلة كامل

مما جميلة

نائب مدير التحرير

نجيبة حسين

المستشار الفنى

محمد أبوطالب

١٣
١٣
٩٦
• كتب أهلال • للأولاد والبنات

يوليو ١٩٨٢

١٣
٩٦
سلسلة أشهر الحكايات العالمية

من حكايات الكاتب العالمي هانز كريستين أندرسون



صفحة

يحكيها
يعقوب الشاروني

رسوم
محمد حماد

محمد حماد

١- الحقيبة الطائرة ٢

٢- بانعة الكبريت ١٨

٣- البطة القبيحة ٢٦

٤- عقلة الأصبع ٢٧

٥- الفتى الشجاع ٥٦

الحقبة الطائرة!

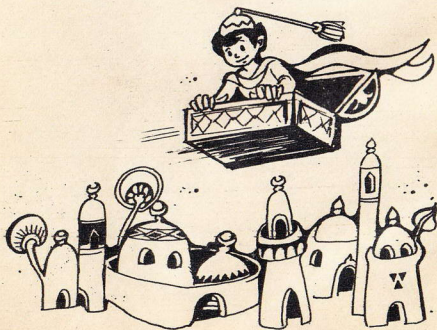


يُحكى أن تاجرا غنيا ، بلغ غناه إلى درجة أنه يستطيع أن يفرش الطريق أمام بيته بقطع من الفضة ، لكنه كان يعرف كيف يستثمر ماله بطريقة تزيد ثراءه ، لذلك عاش يعمل بالتجارة ، ومات تاجرا ثريا . وانتقلت ثروته بعد موته إلى ابنه ، لكن الابن كان مستهترا ولم يحافظ على الثروة ، وأنفقها كلها في اللهو وعلى الأصدقاء ، حتى لم يبق له من ملبسه إلا "جلباب" قديم وحذاء خفيف ، فابتعد عنه كل الأصدقاء ، إلا صديقا واحدا كان أطيب قلبا من الباقين ، فقد أرسل إليه حقبة قديمة ، ومعها نصيحة يقول فيها : « يا صديقي .. أحزم وسافر . »

قال الشاب المترف لنفسه : « مادام لا يوجد شيء أحزمه ، فسأحزم نفسي . »

لذلك وضع نفسه داخل الحقيبة ... كانت حقيبة عجيبة حقاً ، إذا ضغط أحد على جانبها ، طارت في الهواء . وعندما ضغط ابن التاجر على الحقيبة وهو بداخلها ، طارت به في الجو ، وظلت ترتفع وترتفع . وطُلق الجزء الأسفل منها ، فارتجف قلبه رعباً ، لأنها إذا تمزقت فإن مصيره السقوط والهلاك .

لكن الحقيبة ظلت تطير عالياً فوق أسطح المنازل وقمم الجبال وعبر البحار ، والشاب بداخلها يجلس في أفضل وضع مريح .



وأخيرا هبطت وسط غابة ، بجوار مدينة رائعة
الجمال ، فخرج الشاب من الحقيبة ، وأخفاها تحت
كومة من الأغصان الجافة وأوراق الشجر ، ثم مشى إلى
المدينة .

بعد قليل ، قابل الشاب سيدة تحمل بين ذراعيها
طفلا رضيعا ، فقال لها ، وهو يشير إلى مبنى عال كثير
القباب : « أيتها الأم الطيبة ، إئتني أرى بناء فخما
كبيراً . هل هو قصر السلطان ؟ »

أجابت المرأة : « إئتني قصر بنت السلطان ، الأميرة
المحبوبة التي لم نعد نراها هذه الأيام ، لأن السلطان
وزوجته لا يسمحان لها برؤية أحد . »
سألها الشاب : « لماذا ؟ »

قالت المرأة : « سمعنا أنها كانت قد أحببت شابا ،
وقررت أن تتزوجه ، لكنها اكتشفت أن ثقتها فيه
كانت في غير مكانها ، فأصيبت بصدمة شديدة ، ولا
يريد لها والدوها أن تتعرض لمثل هذا الموقف مرة
أخرى . »

شكرها ابن التاجر ، ورجع بسرعة إلى الغابة ،
وأخرج حقييته ، وجلس فوقها ، ثم طار إلى نافذة



في أعلى غرفةٍ بالقصر ، حيثُ ظنَّ أنَّ الأميرة يسكنُ
أنْ تكونَ فيها .

وفعلًا وجدَ ابنةَ السلطانِ في الغرفةِ ، مستغرقةً في
النومِ ، على فراشها الورديِّ الجميلِ . كانتُ جميلةً
جمالاً غيرَ عاديٍّ . وفي الحالِ قرَّرَ أنْ يطلبَ الزواجَ
منها .

اقترَبَ منها وركعَ بجوارها ، فأحسَّتْ بوجوده
لذا استيقظتْ في الحالِ . وملأها الخوفُ والفرعُ
عندما فتحتْ عينيها ورأتْ أمامها شخصاً غريباً لا تعرفه
في حجرتها ، لكنَّ الشابَّ أسرعَ يقولُ : « اهدئي
يا أميري العزيزة .. إنَّ السماءَ أرسلتني إليك .
لقد عرفتُ من مراقبةِ النجومِ أنَّني سأجدُ هنا أجملَ
فتاةٍ في العالمِ .. وجئتُ أقدمَ لها قلبي . »

كانَ حديثه رقيقاً عذبا ، لذلك فإنَّ الأميرةَ ، رغمَ
مخاوفِها في أولِ الأمرِ ، بدأتْ تنظرُ إلى الشابِّ في
إعجابٍ ، خاصةً عندما كانَ يمتدحُ جمالها بلقمةٍ
الشعرِ !

ظلَّ الشابُّ يلاطفُ الأميرةَ ، ويحكى لها الحكاياتِ
المرحةِ المليئةِ بالمعاني ، وأخيراً طلبَ منها أنْ تقبله زوجا



فوافقت° في الحالٍ وقالت° له : « يجب° أن تقابلَ والدي
ووالدتي ، السلطانَ والسلطانة° . إنهما سيأتيان هنا
يومَ السبتِ ، وسيسعدان عندما يعرفان أنني سأتزوج
من شخصٍ مثلك° ، أرسلتهُ السماء° . اذهب° الآن
وتعالَ يومَ السبتِ ، بعد أن تكونَ قد أعددت قصةً
جميلةً تحكيها لهما° . إنهما يحبَّان القصصَ حباً شديداً
فاذا كانت° قصتكِ جميلةً ، فستكسبهُما إلى صفكِ ،
ويوافقان فوراً على زواجهما . »
ثم أعطت° الأميرةُ خطيبتها سيفاً جميلاً من الذهبِ ،
وقالت° : « خذْ هديةً مني إليك° . »

أخذَ ابنُ التاجرِ السيفَ ، ورحلَ بنفسِ الطريقةِ
التي جاء بها ، جالساً داخلَ حقيبتِهِ الطائرةِ !
عندما عاد الشاب إلى الغابةِ ، أخفى حقيبتَهُ كما
فعلَ من قبلُ ، وذهبَ إلى المدينة . وهناك باعَ
السيفَ الذهبى ، واشترى ملابسَ فاخرةً جميلةً . ثم
رجعَ إلى الغابةِ مسروراً ، وجلسَ يُؤلفُ القصةَ التي
سيحكّيها يومَ السبتِ . والحقيقةُ أَنَّهُ لم يجدْ تأليفَ
القصصِ سهلاً على الإطلاق .

وأخيراً جاءَ يومُ السبتِ ، وطارَ إلى القصرِ .
وقوبِلَ عندَ ظهوره فى السماءِ بصيحاتِ الدهشةِ
والاعجابِ من الحاشيةِ والحرّاسِ ، بينما استقبله
السلطانُ والسلطانةُ بالانحناءاتِ والابتساماتِ .
جلسَ الفتى ، وقد امتلأَ ثقةً بنفسه ، بعد أن ألقى

نظرةً على الأميرةِ كلّها حب وإعجاب .
وسألهُ السلطانةُ : « هل يمكنُ أن تقصَّ علينا
حكايةً لطيفةً فيها حكمةٌ » .

وقالَ السلطانُ بسرعةٍ : « ونرجو أن تكونَ مسليةً
ومرحّةً أيضاً » . انتهى أفضلُ القصصِ الطريفةِ الضاحكةِ .
لأجابَ ابنُ التاجرِ : « بكلِّ سرور » .

قال : ذات مرة ، وضع بعض الناس حزمة من أعواد
الكبريت ، فى مكان ، اعتبرته تلك الأعواد هاما
وسامياً . كانت الأعواد موضوعة فوق رف ، يراه كل
من يدخل المطبخ . وقد وضعوها بين قداحة « حبران
ينتج من احتكاكهما إشعال النار » ووعاء حديدى
قديم . وكانت الأعواد تتحدث بغير انقطاع ، إلى
القداحة والوعاء ، عن أصلها العائلى ، وحياة أسرتهما ،
فتقول : « عندما كنا فروع شجرة خضراء ، كنا نعيش
حياة سعيدة ، وكنا أغنياء ، لأن الأشجار الأخرى
كانت تكسوها الأوراق فى الصيف فقط ، أما شجرة
عائلتنا ، فكانت ترتدى الثياب الخضراء فى الصيف



والشتاء » ... لكن قاطعوا الأخشاب جاءوا ذات يوم ،
وشتوا أفراد أسرتنا ، لقد جعلوا الجذع الأكبر ،
سارية لسفينة عظيمة ، تستطيع أن تسافر حول العالم ،
ونقلوا الأغصان إلى أماكن مختلفة . وكان حظنا أن
صرنا أعواد كبريت ، نشعل النار للأفراد من عامة
الشعب . وبهذا تعرفان أن أشخاصا مثلنا من أصل
رفيع ، يمكن أن يعيشوا في مطبخ ! »

هنا قال الوعاء الحديدى ، الذى كانت أعواد الثقاب
موضوعة بجانبه : « أما أنا ، فحياتى تختلف عن هذا
كثيراً ، فمنذ اللحظة التى جئت فيها إلى العالم ، وأنا
أنال عناية كبيرة فى الصقل والتلميع والغلى مرة
بعد أخرى . إن لى أهمية تفوق أهمية غيرى فى هذا
البيت . وتسليتى الكبرى أن أقف لامعاً نظيفاً فوق
رف الموقد بعد العشاء ، أبادل الأحاديث المسلية مع
زملائى . »

هنا قاطعته القداحة والشرر يتطاير منها : « لماذا
لا نقضى سهرة مسلية ؟ ! »

فقال أعواد الكبريت . « هيا نحدد من هو الأرفع
مقاماً فيما بيننا . »

عندئذ صاحبت الجرة معارضة هذا الاقتراح : « لا ..

لا .. أنا أفضل ألا أنكلم عن نفسى . لماذا لا تتحدث عن
الحياة اليومية التى عاشها ككل واحد منا ؟
هنا صاحت كل الأطباق : « أنت على حق .. هذا
هو مانجه جسيماً . »

قالت الجرة : « لقد عشت شبابى عند أسرة هادئة
جداً . كانوا ينظفون الأثاث ، وينسلون الأرض ،
ويعلقون الستائر النظيفة مرة كل أسبوع . »
قالت فرشاة التنظيف : « هذا حديث شيق .. إنك
تصفين الأشياء بأسلوب جميل جذاب ، وفى استطاعة
كل واحد أن يعرف فى الحال أن الذى يتكلم سيدة ،
فالقصة تشع فيها روح النظافة . »

صاح دلو الماء : إنها فعلاً كذلك . « وتعبيراً عن إعجابه
قفز قفزة صغيرة ، فتطاير بعض الرذاذ على الأرض ..
وأكملت الجرة قصتها . وكانت خاتمتها جيدة مثل
بدايتها .

وظقطت الأطباق تعبر عن استحسانها . وتناولت
فرشاة التنظيف قليلاً من البقدونس ، وتوجت به
الجرة ، وهى تقول لنفسها : « أتوجها اليوم ، لتتوجنى
غداً . »

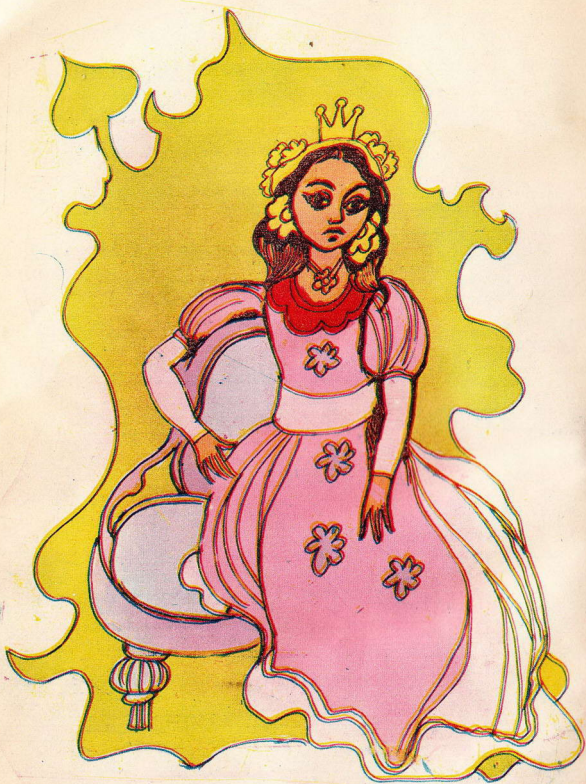
وقالت أداة تقليب النار : « الآن سأرقص . » ثم

بدأت ترقص . وكان منظرها عجيباً ، وهى ترفع إحدى
ساقيهما عالياً جداً فى الهواء ، لكن الفزع أصاب الغطاء
الغطاء القديم للمقعد الموضوع فى الركن ، فتمزق
عندما رآها .

وتساءلت أداة قلب النار : « لماذا لا يتوجوننى أنا
أيضاً ؟ »

وقالت أعواد الكبريت : « يالهم من تافهين لا أصل
لهم ! » .

هنا قالت السلطانة لابن التاجر : « إنك تحكى
بطريقة مستازة . لقد تصورت نفسى فى المطبخ . »
فرح ابن التاجر ، عندما أحس أنه استطاع جذب
انتباه السلطانة ، وأكمل حكايته . وكانت طريقته
المشوقة ، اللطيفة ، فى الحديث عن الأطباق ، وماتقوله
وعن الأواني ، وكيف أخذت تتفاخر ، وعن إبريق
الشاي وهو يغلى ويغنى ، قد جذبت انتباه السلطان ،
الذى لم يكن يعرف شيئاً عما يدور داخل مطبخ قصره .
لقد بحث ابن التاجر الحياة فى كل أدوات المطبخ ،
وأنهى قصته قائلاً : « أما أعواد الكبريت المغرورة ،
فقد اشتدت سخوتها لكثرة كلامها عن نفسها ،
فاشتعلت وأحرقت نفسها . »



قالت السلطانة : « هذه قصّة رائعة » • ويشرفنا أن
تصبح واحداً من أسرتنا ، وتتزوج ابنتنا • «
وقال السلطان : « وأنا موافقٌ تماماً • سنبداً في
استعداداتِ الزفاف فوراً • وفي يوم الإثنين تتزوج
ابنتنا • ؟

ورفعت الكلفةَ بينه وبينهما ، لأنه سيصبحُ في وقت
قريب جداً ، واحداً من أفراد الأسرة •
وهكذا تقرر يومَ الزفاف • وفي الليلة السابقة عليه ،
امتلات المدينةُ بالأضواء والزينات ، وبالرقص والموسيقى
والغناء ، وبقطع الحلوى والكمك التي كانت توزع
على الناس ، وبالأطفال في الشوارع وهم يهتفون
ويصيحون • كان يوماً بديعاً حقاً •

قال ابنُ التاجر لنفسه : « إنني لم أستطعُ أن أقدم
لعروستى هديةً مناسبةً • يجبُ أن أقومَ بنفسى
بشيءٍ ما • • «

واشترى كميةً كبيرةً من الألعابِ الناريةِ بما تبقى
معه من نقود ، ووضعها كلها في حقيبته ، وطارَ بها •
كانَ منظرُ الألعابِ الناريةِ الملونةِ وهي تسطع في
السماء رائعا ، وكان ابنُ التاجر يطلقها وهو يطير فوق
المدينة •

صاح الناس فى الشوارع : « ياله من زوج مستاز •
ما أسعد الأميرة بالزواج منه • »

لكن ابن التاجر كان يطيرُ عالياً جداً فوق المدينة ،
فلم يسمع ما قاله الناس عنه • لذلك عندما رجع إلى الغابة
مع حقيبتة ، قال لنفسه : « سأذهب الآن إلى المدينة ،
لأسمع ما يقوله الناس عنى • »

وهذه المرة ، لم يهتم بإخفاء حقيبتة جيداً كما كان
يفعل من قبل ، فقد أصبح شديد الثقة بنفسه ••• ثم
سار بنشاط إلى المدينة •

هناك سَمِعَ أشياء فى غاية الغرابة ، عن الفتى
الذى سيتزوج الأميرة ، لكنّها كانت فى نفس الوقت
أشياء جميلة رائعة ! لقد اتفق الناس جميعاً على أن
الزوج المنتظر ، الذى كان يطير مع أسهمه النارية فى
سماء المدينة ، هو آية فى الجمال •

قال أحدهم : كان يطير وقد التف بعباءة من
فان • •

وقال آخر : « لقد شاهدت الفتى بنفسى ، وكانت
عيناه نجمتين متلالتين • »

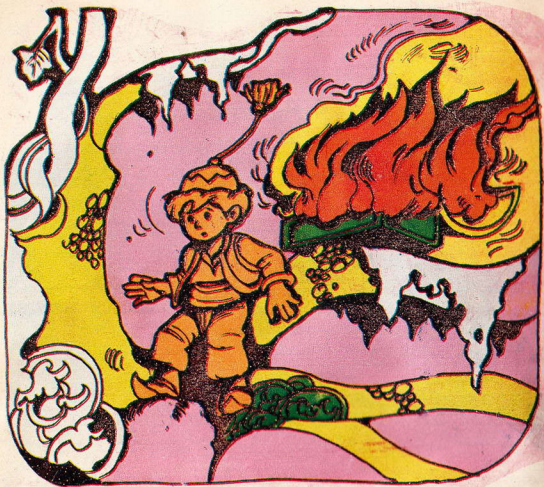
وهكذا عرف ابن التاجر ، أن الناس فى المدينة ، تقدر

الزوج المقبل للأميرة ، تقديراً كبيراً •
وعاد أخيراً إلى الغابة ، راضياً كل الرضا ، وقد
قرر أن يزور أميرته في هذه الليلة الرائعة • ولم تكن
هناك وسيلة للوصول إليها ، إلا عن طريق حقييته
الطائرة •

لكن أين هي الحقية ؟
كان المنظر الذي رآه فوق احتمالاً !!
كانت النار مشتعلة في ، وتحولت معظمها
إلى رماد ! لقد سقطت شرارة من ألعاب النارية ، على
الأغصان والأوراق الجافة بالغابة ، وأشعلت فيها
النار • ثم وصلت النار إلى الحقية ، وأحاطت بها ،
وأحرقتها • إن ابن التاجر المسكين لن يطير ثانية ، ولن
يتمكن من زيارة الأميرة بعد الآن • لقد انتهت حكاية
الزوج القادم من السماء !!

وجلست العروس أمام نافذة غرفتها ، ترقبه ، وهي
لا تزال تنتظره •••

أما الشاب ، فقد أصبح ، بعد أن أحرق حقيته
باستهتاره ، لا يهتم به أحد ، لذلك فقد ضرب الرماد



بقدمه ، وانصرف يتجول في البلاد ، يحكى الحكايات .
 خاصة حكاية أعواد الكبريت التى أحرقت نفسها ،
 وحكاية الأميرة التى جملت طويلاً أمام نافذتها ، تبحث
 عن فتاها فى الساء ، بعينين جميلتين يسلها العجب .
 ... بينما يتجول هو فى البلاد ، يحكى حكايته
 وحكايتها ! !

بانعة الكبرى!

اشتدَّ البردُ ، وتساقط الثلجُ ، وأخذَ الظلامُ
يتشربُ . كان ذلك في ليلةٍ رأسِ السنةِ .
وبرغمِ البردِ والظلامِ ، كانت هناك فتاةٌ صغيرةٌ
تسيرُ وحيدةً في الشارعِ ، وكراتُ الثلجِ الصغيرةِ
تساقطُ فوقَ رأسِها ، فيتلألأ جمالُها . لكنَّ الصغيرةَ
المسكينةَ لم تفكِّرْ إطلاقاً في البردِ ولا في جمالِها .
كانتُ الفتاةُ تضمُّ إلى صدرِها ربطةً بها عشرُ من
عِلبِ الكبرى التي تبيعُها . حاولتُ طَوَّالَ السَّهَرِ
أن تبيعَ ولو عِبةً واحدةً ، لكن أحداً لم يشتَرِ منها ، ولم
تحصلُ على مليمٍ واحدٍ .
كانتُ الأنوارُ تشعُّ من خلفِ النوافذِ ، ورائحةُ شواءِ
الإوزِ الجَسِيلَةِ تنبعثُ من كلِّ بيتٍ .
وفكَّرتُ الفتاةَ الصغيرةَ في شيءٍ واحدٍ : فكَّرتُ في
هؤلاء السعداء الذين يحتفلون حول موائد الطعام السَّهِي
بعيدَ رأسِ السنةِ الجديدةِ .

كانت الفتاة تسير حافية ، وقد صار لون قدميها أزرق
من شدة البرد . إنها لم تكن حافية عندما خرجت من
منزلها في الصباح ... كان هناك صندل في قدميها ،
لكنه كان واسعا جدا على قدميها ، فهو في الحقيقة
صندل أمّها وبينما كانت تجرى لتعبر الطريق ، وهي
تفادى السقوط تحت عجلات عربة مسرعة ، طار
الصندل من قدميها . وأخذت الفتاة المسكينة تبحث
عن صندلها ، فلم تجد إلا فردة واحدة من الصندل ،
أما الأخرى فقد ضاعت .

على مسافة قريبة ، شاهدت الفتاة ركنًا صغيرًا بين
منزلي . أسرع الفتاة إلى ذلك الركن ، وهي تشد
ثوبها القديم الممزق حول جسمها الهزيل ، وقالت
لنفسها : : في هذا الركن أستطيع أن أحمي نفسي من
المطر والبرد والريح .

وأسرعت الفتاة إلى الركن ، وتكومت على نفسها
ولكنها ظلت تحس بالبرد يشتد أكثر فأكثر .
لم تستطع أن تعود إلى بيتها ، لأنها لم تكن قد
باعت ولا عبة واحدة ، ولم تكن قد حصلت على ملين
واحد ..

ماذا تقول لو ألبسها عندما تعودُ إلى المنزل ؟ لا شك
أنه سيضرِبُها . وكانت قد تأخرتُ كثيرا عن موعدي
عودتيها . وهذا أيضا سبب آخر سيفضبه منها أشدُّ
الغضبِ .

وأخيرا ، ما فائدةُ العودةِ إلى المنزل ؟ إنه باردٌ مثلُ
الطريق إن له سقفا مثل كثر البيوتِ ، لكنَّ الريحَ
تصفر وهي تدخلُ من خلالِ شقوقه الكثيرة ،
لا يمنعها القش والخيرق القديمة التي كانت تسد بعض
هذه الثقوب .

وأخذتُ يداها تتجمدانِ : آه .. إنَّ نارَ عودِ
كبريتٍ مشتعلٍ قد تدفئُها . كم سترتاح يداها لو
سحبتُ عودا من إحدى العلب التي معها ، وأشعلته
لتدفئَ أصابعها !! وحكَّتْ عودا فاشتعل ، وارتفع
اللهبُ جميلا وعاليا كأنه لهبُ شمعَةٍ . وأحاطته الصغيرة
بكفَّيها لتحميهِ من الهواءِ ، ولتدفئَ أصابعها أيضا .
كم كانت النارُ جميلةً ودافئةً ، وتخيَّلتُ المسكينةُ
أنها تجلسُ أمامَ مدفأةٍ مزخرفةٍ بالذهب ، موضوعة فوق
قاعدةٍ من الرخامِ ... ما أجملَ توهجِ النارِ في ليلةٍ
باردةٍ ... كم .. أدفأتها !

وآرادتُ أن تمدَّ قدميها الصغيرتين لتدفئهما أيضا على



النار الخافتة ، لكن ، وا أسفاه !! • لقد اختفت الشعلة
وانطفأ العود !

ووجدت الفتاة الصغيرة نفسها متكومة في الظلام ،
وفي يديها بقية عود ثقاب محترق •

واشدَّ البرد ، فهضت لتسير بضغَّ خطوات •
وقابلها رجلان ، لكن لم يلتفت أحدهما إلى تلك الفتاة
الصغيرة التي تجر نفسها وحيدة في الطريق • لم
يفكرا إلا في ليلة العيد ، وكيف يستمتعان بها •

وعادت بائعة الكبريت الصغيرة إلى ركنها بين المنزلين
لتحتمي قليلا من البرد والثلج •

وحكَّت عودا آخر ، وتوهَّج نور عود الثقاب
بشدة ، حتى أن الحائط المجاور للفتاة بدا لعينيها
شفافا ، فاستطاعت أن ترى بوضوح ما خلفه •

رأت قاعةً فسيحةً ، بها مائدة أعدت لعشاء العيد :
كان غطاء المائدة أبيض ناصع البياض ، وقد صفَّت
فوقه أوان من الخزف الجميلة • وفي وسط المائدة
تماما ، استقرت أوزة سمينة محمَّرة ، فوق طبق
جميل واسع • وفجأةً ففرت الأوزة من الطبق ، وسارت
على الأرض ، والسكين والشوكة في صدرها ! وأخذت

تتقدم لتضع نفسها بين يدي الفتاة !!
وانطلقا العود ، فلم تعد الفتاة ترى بجوارها إلا
الحائط الرمادي الصلب واشتد البرد . وأشعلت
البائعة الصغيرة عودا آخر ، فوجدت نفسها أمام شجرة
من أشجار عيد رأس السنة . كان منظر الشجرة رائعا
وعشرات الشموع تضيء أغصانها . ومدت الفتاة يدها



نحوها في فرح ، لكن عود الكبريت انطلقا . ومع ذلك
أخذت أضواء شموع العيد الكثيرة ترتفع وترتفع ،
حتى أصبحت وكأنها نجوما لامعة في السماء .
وفجأة سقط نجم من تلك النجوم ، وترك خلفه
ذيلًا مضيئًا .

وقالت الفتاة لنفسها : « هناك من يغادر الآن هذه
الدنيا .

ذلك أن جدتها الطيبة قالت لها يوما : عندما تسقط
نجمة من السماء ، فمعنى ذلك أن روح إنسان تصعد
إليها •

وفى تلك اللحظة ، كانت تمر فى الطريق امرأة عجوز
تشبه جدتها ، وقد امتلأت ذراعها باللعبر والهدايا •
واشتدَّ البرد ، وأشعلت الفتاة عود ثقاب جديد ،
وفى ضوءه ظهر أمامها وجه جدتها الطيبة •

صاحت الفتاة : « جدتى •• خذينى •• خذينى معك
يا جدتى !! خذينى معك !! » •

ولكى تحتفظ أمامها بصورة جدتها أطول وقت
ممكن ، أخذت تشعل كل مامعها من أعواد الكبريت •
وحملت الجدة الفتاة الصغيرة ، واحتضنتها إلى
صدرها ، وطارَتْ بها •

وعلت بها ثم علت ، حتى بلغا المكان الذى لا يعرف
البرد ولا الجوع ولا الألم •

وفى الصباح ، وجدَّ الناس بائعة الكبريت الصغيرة
تجلس دون حركة فى الركن بين المنزلين ••• وكانت
هناك ابتسامة سعيدة حلوة قد ارتسمت على شفتيها
الجميلتين •••



البطة القبيحة!

اختارت البطة مكانا منعزلا في الريف ، وبنت لها بيتا من العشب الجاف ، ورقدت فيه على بيضها . وطال رقادها حتى أحسّت بالملل ، فأخذت تتمنى أن يفقس البيض وأن تخرج الصغار وتلعب أمامها . وأخيرا فقس البيض ، وأخذت الرؤوس الصغيرة تطل من البيض رأسا بعد آخر .

قالت الصغار : « ما أوسع الدنيا . »

فقالت الأم : « هل تظنون أن هذه هي الدنيا ؟ إن الدنيا واسعة جداً ، تمتد بعيداً عن هنا . »

وفى تلك اللحظة ، تنبّهت الأم إلى أن هناك بيضة واحدة كبيرة لم تفقس ، فعادت ترقد عليها .

وذات يوم ، جاءت بطة عجوز تزورها ، فقالت لها البطة الأم : « لقد فقس البيض كله إلا بيضة واحدة . انظري . . إن البطة الذي خرج من البيض هو أجمل بط شاهدته في حياتي . »



قالت ° البطّة ° العجوز : « اسمحي لي أن أرى البيضة
 التي لم تفقس ° ، فقد تكون بيضة دجاجة رومية ° لقد
 خدعتني بيضة ° من هذا النوع ذات مرة ، وأتعبني
 الصغير الذي خرج منها ° إنه كان يخاف من الماء °
 وعندما شاهدت ° البطّة ° العجوز البيضة الكبيرة التي
 لم تفقس ° ، صاحت : إنها بالتأكيد بيضة دجاجة رومية °
 تركيها ، وعلمي بقيّة صغارك العوم ° »
 لكن البطّة الأم قالت : « سأرقّد عليها فترة
 أخرى ° ؟

وأخيراً فقسّت ° البيضة ° ، وخرجت منها بطّة ° قبيحة
 الشكل كبيرة الحجم ، تأملتّها البطّة الأم وقالت :
 « شيء عجيب ° ° ° إنه مخلوق رمادي اللون ، لا يشبه
 أحداً من إخوته ، لكنّه كبير ° وسمين ° هل هو ديك
 رومي صغير ؟ سأعرف هذا عندما أذهب به إلى الماء ° »
 وفي اليوم التالي ، كان الجو جميلاً ، فخرجت °
 البطّة ° الأم مع صغارها إلى التربة ، وقفزت ° إلى الماء ،
 ونادت ° أولادها ، فقفزت البطات الصغيرة خلفها إلى
 الماء ، وظلّت ° تسبح ° وتمرح ° ، وكانت البطّة القبيحة
 أسرع البط في القفز إلى الماء ، والسباحة فيه °

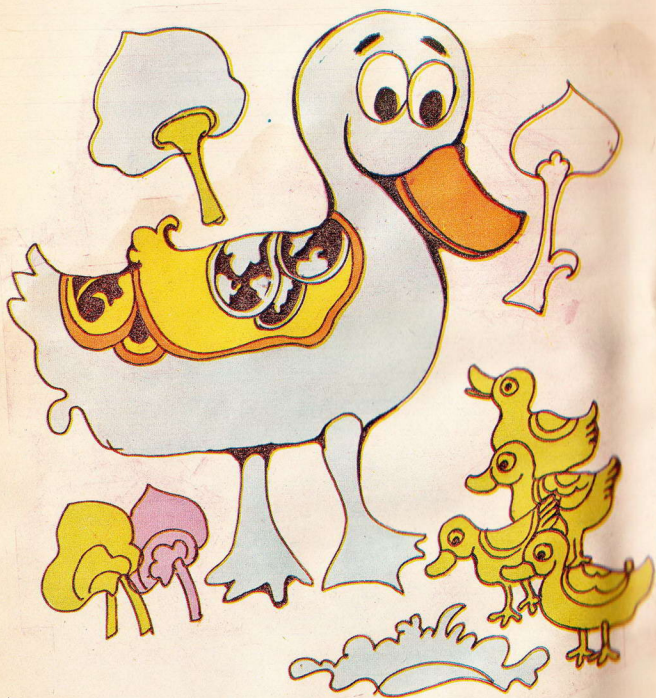
قالت البطّة الأم لنفسِها : « إئتِه ليسَ فرّخاً رومياً ،
فهو يسبحُ في الماءِ بمهارة • لاشكَّ أنَّه ابني ، ثم إنه
مقبولُ الشكلِ عندما تتأملُه عن قربٍ » •

ولما عادتْ إلى البيت ، أخذته مع بقيةِ صغارها ،
وأدخلتهم إلى الفناءِ الذي تعيشُ فيه بقيةُ عائلاتِ
البط ••• نظرَ البط الذي كانَ في الفناءِ إلى البطّةِ
الأم ، وقالَ بصوتٍ مرتفعٍ : « انظروا •• هاهيَ فقسةٌ
أخرى ، جاءتْ بها هذه البطّةُ ، كأنَّه لا يكفيها ما عندنا
من البط ! ! •• انظروا •• ما هذا الفرخُ القبيحُ الذي
بيننا ! إننا لنَ نسمَحَ له بالبقاءِ هنا » •

وبسرعةٍ جرتْ إليه بطّةٌ ، وعضته في رقبتِه •
صرختْ الأم : ابتعدِي عنه ولا تمسيه ، فهو لم يفعلْ
سوءاً لأحدٍ • »

قالت البطّةُ الأخرى : « هذا صحيحٌ ، لكنَّه كبيرٌ
وشكله غريبٌ » ، يجبُ طرده من بيننا • »

أجابتْ الأم : « إئتِه ليسَ جميلَ الشكلِ ، لكنَّه
يسبحُ بمهارةٍ ، ويتفوقُ على كلِّ البط ، وسوفَ يكونُ
كغيره من البطِّ في الوقتِ المناسبِ • » ثم أخذت
تمشطُ بمنقاريها رقبةَ البطّةِ الرماديةِ • ومع ذلك ظلتْ



هذه البطة الصغيرة المسكينة ، التي كان شكلها مختلفاً
وقبيحاً ، تتعرض لمضايقات بقية الطيور ... لقد
عضها البط ونقرها الدجاج . كانت البطة الصغيرة
تألم من هذه المعاملة السيئة وتشعر بالحزن الشديد
لأنها أصبحت موضع سخرة كل من يعيش في فناء
الدواجن .

ومرت الأيام وازدادت الأمور سوءاً ، واضطرت
البطة الصغيرة القبيحة أن تتبعد عن هذا المكان .
وخرجت من الفناء ، وانطلقت بين الأشجار ، حتى
وصلت إلى بركة ماء بعيدة .

وبينما هي تجلس وسط الأعشاب على حافة
البركة ، أقبلت أوزتان بريتان ، وقالتا للبطة : « هيا
معنا إلى بركة أخرى . ستجدين فيها عدداً كبيراً من
البجع . إنه قوى جميل » ، وسيكون لك بينه مستقبل
عظيم » ، مهما كان شكلك قبيحاً . »

وفجأة انطلقت رصاصات بعض الصيادين ، فسقطت
الأوزتان . وأسرت كلاب الصيد لتمسك بالصيد
الذي سقط ، وخافت البطة الصغيرة خوفاً شديداً ،
وخبأت رأسها تحت جناحها ... وفجأة وقف أمامها
كلب كبير يلهث ، وقد ظهر في عينيه بريق مخيف ،

وكشّرَ عن أنيابه الحادة البيضاء ، وتشممها ، ثم
ابتعدَ عنها دون أن يصيبها بأذى .

تَنَهَّدَتْ البطّة وقالت : « الحمد لله .. إن
شكليّ القبيح جعل الكلب يتعدّد عنى هو الآخر !!
وعندما تأكّدت البطّة الصغيرة أن الصيادين قد
انصرفوا . أسرعّت بالفرار من البركة بأقصى ما تستطيع
من سرعة .

هَرَبَتْ البطّة في الحقول والمراعى . وعند المساء
شاهدت بيتاً صغيراً قديماً ، بابّه مفتوح . ولما دخلت ،
رأت امرأةً عجوزاً تجلس ، وبجانبيها قطّها ودجاجتها .
كانت المرأة تعتبر القطّ ولدها الصغير ، أما الدجاجة
فكانت تبيض بيضاً كثيراً جداً ، لذلك كانت المرأة
تحبّها كأنّها طفل من أطفالها .

وفي صباح اليوم التالي ، اكتشف أهل البيت وجود
الضيف الجديد . لكن القط والدجاجة ، لم يرحبا
بالبطّة الصغيرة . كان القط يعتبر نفسه رب البيت ،
والدجاجة ترى نفسها سيدة الدار ، لكن المرأة
العجوز قالت لنفسها : « هذه البطّة صيد عظيم ،
وسأحصل منها على بيض بطّ ، إلا إذا كانت ذكرا .
ومضت ثلاثة أسابيع ، فاتّضح أن الضيف لن

يبيض •

سألت الدجاجة البطّة : « هل يمكن أن تبيض ؟ »
أجابت البطّة : « لا » •

قالت الدجاجة : « إذن فلا نريد أن نسع منك
كلمة بعد الآن • »

وقال القط : « أنت لا فائدة منك • »

وملأ البطّة ضيق شديد ، فذهبت إلى الركن البعيد
من الغرفة ، وجلست وحدها • وفي هذا الركن ، تذكرت
الهواء الطلق ، ونور الشمس الساطع ، وعاودتها
الرغبة في السباحة ، وقالت : « أظن أنني أحب أن
أخرج إلى الدنيا الواسعة مرة أخرى • »

وعندما سمعتها الدجاجة قالت لها : « هذا أفضل •
• اذهبي ولا تعودي • »

خرجت البطّة ، وابتعدت عن البيت ، وسبحت فوق
سطح الماء ، ثم غاصت تحته • لكنّها أحسّت أن الماء
أصبح بارداً جداً ، وأنّ الرياح تشتد ، والغمام يملأ
السماء • كان الشتاء قد بدأ •

وعند الغروب ، شاهدت البطّة عددا من الطيور
الكبيرة الجميلة تطير منطلقّة من بين الأشجار • لم تكن
بطتنا قد شاهدت طيوراً في مثل هذا الجمال من قبل •

كانَ ريشُ هذه الطيورِ أبيضَ ناصعَ البياضِ ، ورقابُها
طويلةٌ رشيقةٌ . كانت هذه الطيورُ من البجعِ ، تصيحُ
صيحاتٍ رائعةٍ متميزةٍ ، وترفرفُ بأجنحتها الطويلةِ
البديعةِ ، ذاهبةً من تلكَ البلادِ الباردةِ ، متجهةً إلى
بلادٍ أدفأَ منها .

وأحسَّت بطئنا بشعورٍ غريبٍ نحو هذه الطيورِ
الجميلةِ السعيدةِ . لم يكن يعرفُ اسمَ هذه الطيورِ ،
ولا يدرى إلى أينَ تطيرُ ، لكنها أحسَّتْ نحوها بحبٍ
قوىٍ لم يشعرُ بمثلهِ نحوَ أحدٍ من قبلِ .

واشتدَّ البردُ ، وبدأ الماءُ يتجمدُ في البحيرةِ .
وحاولتُ البطَّةُ الصغيرةُ أنْ تبعثَ الدفءَ في جسمِها
بالسَّباحةِ والدورانِ في الماءِ ، لكنها أحسَّتْ في النهايةِ
بالإرهاقِ ، وشعرتُ بجسمِها يتجمدُ ، وأخيراً استلقت فوقَ
الثلجِ متصلبةً جامدةً .

ومرَ أحدُ القرويينِ ، فرآها ، وأخذها معهُ إلى بيتِهِ .
وفي دَفءِ البيتِ ، عادتُ الحياةُ إلى بطئنا . وأرادَ
الأطفالُ أن يلعبوا معها ، لكنها خافتُ منهم ، فقفزت إلى
وعاءِ اللبنِ ، فانسكبَ اللبنُ على أرضِ الغرفةِ .
وصرخت زوجةُ القرويِ ، فقفزت البطَّةُ في إناءِ الزبدِ ،
وانتقلتُ منه إلى كيسِ الدقيقِ . وعندما خرجت منه ،

كَانَ مَنْظَرُهَا عَجِيبًا •

صرخت المرأة ، وحاولت أَنْ تضربَ البطة • وجرى
الأطفال يتسابقونَ للقبضِ عليها وهم يضربونَ عكُونَ
ويصرخونَ • ولحسنِ حظِ بطننا ، كان بابُ البيتِ
مفتوحاً ، فقفزت منه إلى الخارجِ ، وأسرت تبتعدُ •

وقابلت البطة الصغيرة كثيراً من المتاعبِ في ذلك
الشَّتاءَ ، لكن الربيعُ جاء أخيراً ، وفردت البطة جناحيها ،
فوجدتهما أقوى كثيراً ، وحملها إلى الأمام في سرعة •
وقبل أَنْ تتنبه إلى هذا التطورِ الجديدِ ، شاهدت ثلاثَ
بجعَاتٍ جميلاتٍ تسيرُ بينَ الأشجارِ معجبةً بريشها
الأيضُ ، ثم نزلت إلى الماءِ ، وسبحت في خفةٍ ورشاقةٍ •
قالت البطة لنفسها : « سأطيرُ إلى هذه المخلوقاتِ
الرائعةِ ، لأراها عن قربٍ ، ولن أهتمَّ إذا عضتني أو
نقرتني ... إنني أحبُّها • »

وفردت البطة جناحيها ، وطارَت إلى البركةِ التي يسبح
فيها البجعُ ، وسبحت برشاقةٍ وبراعةٍ • وشاهدتها
البجعَاتُ الثلاثُ ، فتوقفتَ تنظرُ إلى البطةِ التي كانت
تعمُ بِكلِّ تلكَ الرشاقةِ والبراعةِ •
وسمعت البطة البجعَ يقولُ : « يالها من بجعةٍ جميلةٍ
... جميلةٍ جداً .. »

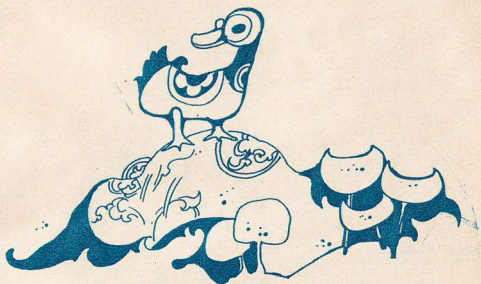
فى تلك اللحظة ، نظرتْ بطَّنتنا إلى الماء •• فرأتْ صورتِها •• إنها لم تعد ذلك الطائرُ الرمادى القبيحَ السمينَ فقد تساقط ريشُها الرمادىّ وبزغ ريش أبيض جميل وهكذا أصبحت بجعة رائعة بيضاء !

قالت لنفسها فى سعادةٍ : « إذن لا يهتم أننى ولدتُ فى فناء البطِّ ، مادمت قد فقست من بيضة بجعة • »
وأحست المخلوقة الطيِّبة أن تلك المتاعب والشدائد التى واجهتها ، قد جعلت منها شخصية أفضل وأقوى •
إنها تستطيع الآن أن تحس حقا بالسعادة والفخر •
وسبحَ البجعُ الكبيرُ حولها ، يلاطفها ويرحبُ بها •
وكان عددٌ من الأولادِ يلعبونَ فى حديقةٍ مجاورةٍ ،
فألقوا فى الماء بالحبوب والخبز ليأكلها البجعُ • وصاح
أصغرُ الأولاد : « لقد أتت إلى هنا بجعةٌ جديدةٌ • »
وصفقَ بقيةُ الأطفالِ ورقصوا ، وكل واحدٍ منهم
يقول : « إن البجعةَ الجديدةَ هى أحسن البجعِ جميعاً •
ما أصغرُها ، وما أجملُها • »

ونجست البجعةُ الصغيرةُ كثيرا من هذا السَّاء ، وأخفت رأسها تحت جناحيها • وتذكرت الأيام التى كانت تتألم فيها من الاحتقار والاضطهاد • إنها الآن تسمعُ الجميع يقولون عنها إنها أجمل طيور البجع • لقد أصبح واضحاً

أن من كان مختلفا وغريبا بين نوع آخر من الطيور يَعترفُ
له الجميعُ الآن أنه الأفضل وسط الطيور مِنْ نفس
نوعه !

ولأول مرّة في حياتها ، نامت البجعة الصغيرة في
هدوءٍ ، لا يضايقها أحدٌ ، ولا يخيفها أحدٌ ، وهي تقول
لنفسها في فرح : « عندما كنتُ البطّة الصغيرة القبيحة
في نظر البط ، لم أحلم أبدا أن أصبح في مثل هذه المتعة
والسعادة بين أقراني من البجع . »



عقلة الأصبع!

يحكى أن فلاحه نشيطة كانت تعيش وحيدة
لا يؤنسها أحد . وكانت تتمنى أن يمنحها
الله طفلة صغيرة تسليها ، فذهبت إلى سيدة
عجوز طيبة ، تطلب منها النصيحة .



قالت الفلاحه للعجوز : « أتمنى أن تكون لى طفلة
صغيرة ، حتى ولو كانت فى مثل حجم عقلة الأصبع .
فهل تعرفين طريقة أحقق بها أمنيى ؟ »

ابتسمت السيدة العجوز الطيبة ، وأخرجت من
جيبها بذرة كبيرة لامعة ، وأعطتها إلى الفلاحه ، وقالت
لها : « خذى هذه البذرة . إنها ليست من البذور التى
يبذرهما الفلاحون فى الأرض ، وليست من الحبوب
التي تقدمها الفلاحات للكتاكيت . خذيها وأزريها فى
وعاء صغير ، واهتمى بها وسوف تعرفين مقدار الخير
الذى قدمته إليك . »

تناولت الفلاحة النشيطة البذرة ، وأمسكتها في
حرص بين يديها ، وقالت° للسيدة العجوز : « شكرا لك
يا خالتي . »

ثم قدمت لها فطيرة محشوة بالزبد والمربى ، تعبيرا
عن شكرها وامتنانها .

وعادت الفلاحة إلى بيتها ، وزرعت الحبة في وعاء
صغير ، وسقتها بالماء . وسرعان ما نبتت من البذرة
شجرة ورد ، ظهرت على أحد أغصانها وردة حمراء
كبيرة ، إلا أنها كانت تضم أوراقها على نفسها ، كأنها
نائمة أو مغمضة العينين .

قالت المرأة : « هذه وردة جميلة » . ومالت عليها
تقبّلها .

وما أن قبّلتها ، حتى تفتحت الوردة . كانت وردة
حمراء جميلة حقا ، لكن أجمل ما فيها ، أن بنتا جميلة
.. رقيقة .. صغيرة .. دقيقة ، في حجم عقلة
الأصبع ، كانت تجلس في وسط الوردة .

فرحت الأم جدا ، وقررت في الحال أن تسمى ابنتها
« عقلة الأصبع » ، وصنعت لها فراشا من أوراق الورد
وعلى المائدق ، كانت الفلاحة تضع طبقا مملوءا بالماء ،

تزينة الأزهار ، وتطفو في وسطه ورقة من أوراق زنابق الماء .

وكانت عقلة الأصبع تجلس على تلك الورقة العائمة تستقل فوقها على سطح الماء الذي يملأ الطبق .
وكم كان منظرها رائع الجمال . وكذلك كانت موهوبة تغنى بصوت عذب رقيق ، لم يسمع أحد مثله من قبل .

وكانت الأم تهتم كثيراً بعقلة الأصبع ، وتحقق لها كل طلباتها . وكانت عقلة الأصبع فتاة هادئة ، طيعة أمها ، وتلبى كل حاجاتها .

وذات ليلة ، كانت عقلة الأصبع نائمة في فراشها الجميل كعادتها ، لكن فجأة نطت ضفدعة من الشباك ، وأخذت تنق وتقفز ، إلى أن أصبحت فوق المنضدة ، التي تنام عليها عقلة الأصبع بين أوراق الورد
قالت الضفدعة : « هذه الفتاة الصغيرة تصلح لأن تكون زوجة لابنى . »

ثم أخذت ورقة الورد وعقلة الأصبع نائمة فوقها ، ونطت من النافذة إلى الحديقة .

أخذت الضفدعة عقلة الأصبع إلى ابنها . وما أن

شَاهِدَهَا الْإِبْنُ ، حَتَّى أَخَذَ يَصْدُرُ نَقِيْقًا مَرْتَفَعًا ، فَقَالَتْ
لَهُ أُمُّهُ : « اسْكُتْ حَتَّى لَا تَسْتَيْقِظَ وَتَهْرَبَ ، إِنَّهَا خَفِيْفَةٌ
مِثْلَ رِيْشَةِ طَائِرٍ . » ؟

وَوَضَعَتْ الضَّفْدَعَةُ عَقْلَةَ الْأَصْبَعِ فَوْقَ وَرْقَةٍ كَانَتْ
تَطْفُو عَلَى سَطْحِ مَاءِ النَّهْرِ ، وَقَالَتْ لِابْنِهَا : « سَتُرَكِّهَا
تَعِيْشُ فَوْقَ هَذِهِ الْوَرْقَةِ . » إِنَّهَا مِنْ أَوْرَاقِ زَنَابِقِ الْمَاءِ
الَّتِي تَتَبَثُ جُنْدُورَهَا فِي قَاعِ الْمَجْرَى . سَتَصْبِحُ بِالنِّسْبَةِ
لَهَا كَأَنَّهَا جَزِيْرَةٌ ، وَبِذَلِكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ الْهَرَبُ مِنْهَا . هَيَّأْ
أَذْهَبْ وَارْتَدَى أَفْضَلَ مَلَابِسِكَ ، حَتَّى تَرَائِكَ عُرُوسُكَ
الْحَلُوَّةُ فِي أَجْمَلِ هَيْئَةٍ . »

فَضَحِكَ الضَّفْدَعُ الصَّغِيرُ فِي مَرَحٍ ، وَأَحْسَنَ بِسَعَادَةٍ
كَبِيرَةٍ .

وَفِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ ، اسْتَيْقَظَتْ عَقْلَةُ الْأَصْبَعِ ،
فَوَجَدَتْ نَفْسَهَا فِي النَّهْرِ ، وَالْمَاءُ حَوْلَهَا يَحِيْطُ بِالْوَرْقَةِ
الْخَضْرَاءِ ، فَيَمْنَعُهَا مِنَ الْوُصُولِ إِلَى الشَّاطِئِ . وَشَعَرَتْ
بِالْخَوْفِ ، وَأَخَذَتْ تَبْكِي بِدُمُوعِ غَزِيْرَةٍ . وَشَاهَدَهَا
السَّمْكُ ، وَأَحْسَنَ بِخَوْفِهَا وَحَزْنِهَا ، فَقَالَتْ سَمْكَةٌ
كَبِيرَةٌ : « كَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ تَعِيْشَ هَذِهِ الْبِنْتُ الْجَمِيْلَةُ مَعَ
الضَّفَادِعِ ؟ ! .. لَا بَدَّ أَنْ تَنْقِذَهَا . »

وَأَخَذَ السَّمْكُ يَتَفَكَّرُ فِي طَرِيْقَةٍ لِإِنْقَازِ عَقْلَةِ الْأَصْبَعِ ،

وأخيراً قالت سمكة ذكية : « هياً نقطع جذور نبات زنبق الماء الذى تجلس فتاتنا الصغيرة على ورقة منه ، إذا قطعنا الجذور التى تثبت النبات فى قاع النهر ، ستنتقل الورقة عائمةً وعليها صديقتنا الجميلة ، إلى حيث لا نعثر عليها الضفادع أبداً . »

وكان الاقتراح رائعاً ، فتعاون السمك فى قضم جذور النبات ، الذى كانت عقلة الأصبع على ورقته . وظلت تقضم وتقضم ، الى أن قطعت ساق النبات ، فسبحت الورقة التى تنام فوقها عقلة الأصبع ، وحملها ماء النهر بعيداً . وصاحت السمكة الذكية لأخواتها فى سعادة : « لقد نجحنا ، وأنقذنا الفتاة الجميلة الصغيرة من الضفدع ونقيقه . »

أصبحت ورقة الشجر كأنها قارب ، تنزه فوق عقلة الأصبع فى مجرى النهر . وكان الجو جميلاً ، والشمس تسطع فوق الماء ، فيبدو كأنه رقائق من الذهب الأصفر اللامع .

وراحت عقلة الأصبع تتأمل مناظر الشاطئ الرائعة ، من نباتات وأشجار ، وحيوانات وطيور . وعندما شاهدتها الطيور الصغيرة التى كانت تطل من أعشاشها

فوق الشَّجَرِ ، انطلقت تُفردُ قائلةً : « ما أحلى هذه
البنْتِ الصغيرةُ .. ما أجملها . »

وأحسَّتْ عقلَةُ الأصْبَعِ بالاطمئنانِ ... واقتربتُ
فراشةً جميلةً ملونةً من عقلَةِ الأصْبَعِ ، وتأملتُ جمالها
وحلاوها ، فأعجبتُ بها ، وهبطتُ بجوارِها فوق الورقةِ
الطافيةِ ، وطلبتُ عقلَةَ الأصْبَعِ من الفراشةِ أن تساعدَها
على الخروجِ من الماءِ ، فربطتُ الفراشةَ ورقةَ الشجرِ
بخيوطٍ طويلةٍ ، ثم أمسكتُ بطرفِها ، واتجهتُ طائرةً إلى
الشاطئِ . وهكذا جذبتُ الفراشةَ عقلَةَ الأصْبَعِ خارجَ
الماءِ .

نزلت عقلَةُ الأصْبَعِ على الشاطئِ ، وشكرتُ الفراشةَ
التي ظلتُ تتأملُ الفتاةَ في إعجابٍ فترةً طويلةً . ثم
تسلقت الفتاةُ الصغيرةُ شجرةً ، لتلقى نظرةً على النهرِ
والأشجارِ .

وكان يقفُ فوقَ تلكَ الشجرةِ خنفسٌ كبيرٌ ، ما أن
رأى الفتاةَ الصغيرةَ ، حتَّى مدَّ مخالبه ، وأمسك بها ،
وطارَ من فوقِ الشجرةِ .. عندئذٍ شعرتُ عقلَةُ الأصْبَعِ
بفزعٍ شديدةٍ عندما اختطفها الخنفسُ ، فقد أخذَ
يُطيرُ بها من شجرةٍ إلى شجرةٍ ، ويرتفعُ من شجرةٍ عاليةٍ

إلى شجرة أعلى ، إلى أن وضعها فوق ورقة كبيرة ،
على شجرة عالية جدا .

وأخذ الخنفس يقدم رحيق الأزهار لعقلة الاصبع
لتأكل ، وهو يقول لها : « إنك جميلة حقاً ، ورائعة
الجمال ، لكن جمالك لا يساوى شيئاً إذا قارنته بجمال
الخنفس !! »

وتجمعت كل الخنافس التي تعيش في داخل تلك
الشجرة ، لتزور عقلة الأصبع . . . تأملتُها إحدى
الخنفس ثم قالت بعدم رضا : « ليس في هذه الفتاة
ما يستحق الإعجاب . ليست لها قرون مثل قرونا .
إن لها من السيقان اثنين فقط !! »

وقالت أخرى : إنها بغير أجنحة فلا تعرف كيف تطير
إنها تشبه أبناء آدم تماماً ، وإن كانت صغيرة الحجم
إلى حد كبير جداً !! »

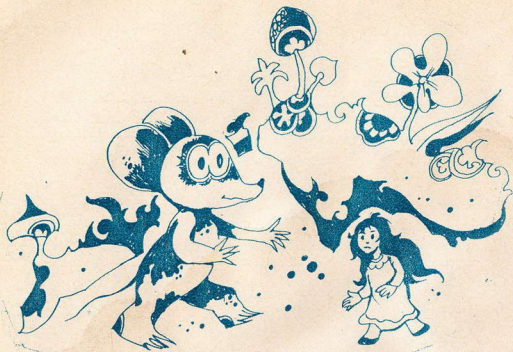
وفي صوت واحد قالت كل الخنافس : -
« ما أقبحها ! » .

ومع أن الخنفس الذي اختطفها كان يعرف أنها
رائعة الجمال ، إلا أنه بعد أن سمع الخنافس
الأخرى تقول عنها إنها قبيحة ، بدأ يصدق ما قالوه ،

وأرادَ التخلصَ منها •

وهكذا أمسكَ الخنفسُ عقلةَ الأصبعِ مرّةً أخرى ،
ونزل بها من فوقَ الشجرةِ ، ووضعها فوق الأرضِ •
وأخذت عقلةُ الأصبعِ تتمشّى بينَ الأشجارِ ، وهى فى
غايةِ الخوفِ والحزنِ • لقد كانت تتمشّى وسطَ
الزهورِ والأشجارِ الجميلةِ ، لكنها كانت تخافُ أن
يأكلها حيوان متوحش • وكانت حزينة لأتّها عرفتُ أنها
ليستْ مثلَ بقيةِ أبناءِ آدمَ ، وأنها صغيرة الحجمِ جداً •
أمضتْ عقلةُ الأصبعِ عدّةَ أيامٍ وشهورٍ بين الحشائشِ
والزهور من غير أن يتنبّه إليها أحد لأتّها كانت صغيرة جداً
كانت تأكلُ الرحيقَ من الأزهارِ ، وتشربُ ماءَ الندى
من فوقَ أوراقِ النباتاتِ •





لكن أيام الصيف الدافئة انتهت ، وجاء الشتاء
 ببرد القارس . وتركتها الطيور التي كانت تسعدُها
 بتغريدِها الجميل ، وطارَتْ إلى بلاد أخرى دافئة .
 وتساقطت أوراقُ الأشجار ، وذبلت الأزهارُ . وأحسَتْ
 عقلةُ الأصبع بالبرد الشديد ، وأخذت ترتعشُ ، وبدأتْ
 أطرافُها تتجمدُ . كذلك لم تعدْ تجدُ ما تأكله .

ولم يبقَ أمامَ عقلةِ الأصبع إلا أن تقرعُ أولَ بابٍ
 قابلته . وكان بيتاً للقرآن . . . كانت صاحبة البيتِ
 فارة عجزٍ طيبة القلبِ ، ما أن شاهدتْ الفتاةَ الحلوةَ
 الصغيرةَ حتى قالتْ لها : « تفضلى بالدخولِ أيتها
 الصغيرةُ المسكينة . يبدو عليك البردُ والجوع .
 ستجدينَ عندي الدفءَ والطعامَ . »

وأخذت الفأرة عقله الأصبع ، وأجلستها بجوار المدفأة ، وقدمت لها طعاماً شهياً ، ومشروباً ساخناً .
وحكت عقله الأصبع للفأرة كل ما حدث لها .

وأعجبت الفأرة العجوز بعقله الأصبع ، فقالت لها : « يمكنك أن تعيشى معى إلى أن ينتهى الشتاء ، لكن يجب أن تهتمى بنظافة غرفتى وترتيبها ، وأن تحكى لى الحكايات ، فانى أحب سماع القصص جداً شديداً » .
وقامت عقله الأصبع بكل ما طلبته منها الفأرة الطيبة .
وفى مقابل ذلك : عاشت فى بيتها مستمتعة بكل وسائل الراحة والدفء .

وذات يوم ، فكرت الفأرة الطيبة أن تزوج عقله الأصبع لأخيها الفأر الغنى . كانت الفأرة تتصور أنها بهذا ستجعل سعادة عقله الأصبع كاملة ومستمرة .
كانت الفأرة تقول لعقله الأصبع : « إن أخى ماهر جداً ، وغنى جداً ، وبيته أكبر من بيتى عشرين مرة ، وستسعدن معه أكثر من سعادتك معى » .

وفى مساء أحد الأيام ، خرجت الفأرة وأخوها الفأر الغنى ومعهما عقله الأصبع ، للنزهة . وعند عودتهم فى منتصف الليل ، كان الجو شديداً البرودة . وفى طريق

العودة ، شاهدوا بلبلًا ميتًا على الطريق ، وقد ضَمَّ
جناحيه على جانبيه ، وسحبَ رجليه تحتَ ريشه .
صاحتْ عقلةُ الأصبع : « مسكين أيها الطائر العزيز .
لقد قتلك البردُ . »

وحزنتْ عقلةُ الأصبع كثيرًا ، لأنها كانت تحب جميعَ
الطيورِ الصغيرة ، خاصة البلبِلَ ، فقدْ سعدتْ
بتغريدِها كلَّ أيامَ الصبف وجرتْ عقلةُ الأصبعِ
ناحيةَ البلبِلِ ، وانحنتْ عليه ، وجعلتْ تتأملُه ، وتقول :
« لعلَّ هذا هو البلبِلُ الذي كان يُغنِي لي أجملَ الألحانِ
وداعًا أيها الطائرُ الجميلُ الصغيرُ ، وشكرا جزيلًا لكِ
على أغانيكِ الحلوةِ في أثناءِ الصيف . »

ثم وضعتْ رأسَها على صدرِ الطائرِ ، واحتضنته في
حب ، وما أنْ فعلتْ ذلك ، حتى أخذتها الدهشة ، لقد
سمعتْ صوتًا ضعيفًا ، ووضعتْ أذنَها فوق مكانِ
القلبِ ، فسمعتْ دقاتِ قلبِ الطائرِ !

كانَ البلبِلُ لا يزالُ حيًّا ، لكنه كان متجمدًا من
البردِ ، فلما احتضنتْ عقلةُ الأصبع ، سرى فيه الدفءُ ،
وعادتْ إليه الحياةُ . وشعرتْ عقلةُ الأصبعِ بسعادةٍ
كبيرة ، وأخذتْ تفكرُ كيفَ تُنقِذُ حياةَ ذلكِ الطائرِ ،

حتى لا يقتله البرد إذا ظلّ في مكانه •
كان الطائر كبير الحجم جدا بالنسبة إلى عقله الأصبع
التي لا يزيد طولها على بوصة واحدة ، لذلك طلبت
من الفأرة وأخيها أن يتعاونتا معها في حمل الطائر المسكين
إلى البيت الدافئ •

ولم يرحب الفأر الغني باقتراح عقله الأصبع ، بل
قال : « من المحزن أن يولد المرء طائرا • إن الطيور
لا تعرف سوى التفرير ، فاذا جاء الشتاء ماتت من
الجوع ! » •

لكنه عندما شاهد دموع عقله الأصبع حزنا على
صديقها البلبل ، أسرع يتعاون مع أخته الفأرة في نقل
الطائر المريض إلى البيت •

كان البلبل ضعيفا جدا ، لكنه استطاع أن يفتح
عينيه لحظة قصيرة ، فشاهد عقله الأصبع تحنو عليه ،
فقال : « شكرا لك أيّتها الفتاة الصغيرة الجميلة • لقد
أدأقتني وأطعمتني • إن اهتمامك الكبير بى سرعان
ما سيبعد إلى قوتي ، فأستطيع العودة إلى الطيران ،
تحت أشعة الشمس الدافئة • »

ألت عقله الأصبع : « إن الجو بارد جدا فى الخارج



ويجب أن تُلَازِمَ الفراشَ الدافئَ إلى أن تستعيدَ
صحتك ، وسأقوم بتمريضك حتى تسترد قوتك . »
وأخبرها البلبلُ أنه كان يقفُ على شجرةٍ شوكٍ ،
فجرحَ شوكتها جناحه ، فلم يستطعَ الطيران مع زملائه
إلى بلدٍ أكثرَ دفئاً ، يقضى فيه فترةَ الشتاء . وأنه سقطَ
على الأرضِ من البردِ والجوعِ ، ولولا عنايتها لمات .
وظلَّ البلبلُ في بيتِ الفأرةِ طوالَ فصل الشتاء ،
وعقلةُ الأصبع تهتم به ، إلى أن تحسنتَ صحته ، وأصبحَ
قادراً على الطيران .



وانتهى الشتاء ، وجاء الربيعُ ، وعادت معه الشمسُ
الدافئة . وفتحتْ عقلةُ الأصبع نافذةَ البيتِ ، لكي
يطيرَ منها البلبلُ إلى الحريةِ ودفعَ الشمسَ .
لكن الطائرَ كان حزيناً لأنه سيتركُ صديقه العزيزة ،
فقال لها : « لماذا لا تأتينَ معي ؟ إنك تستطيعين أن
تجلسي فوق ظهري ، فنطيرَ معاً إلى الحدائقِ الخضراء . »
لكن عقلةُ الأصبع كانت تعرفُ أن الفأرةَ الطيبةَ
ستحزنُ كثيراً إذا تركتها ، فقالت للبلبل : « كلا ...
لا أستطيعُ الذهابَ معك . »
قال البلبلُ : « وداعاً إذن أيتها الفتاةُ الطيبة . »

وطار البلبل يبحث عن أصدقائه ، وعقلة الأصبع
تودعه بعينين قد ملأتهما الدموع .

• مضى الربيع ، وجاء الصيف . وكانت عقلة الأصبع
تتمنى أن تخرج للنزهة في الحقول حول بيت الفأرة ،
لتنعم بدفء الشمس وجمال الزرع ، وخاصة عيدان
القمح التي عادت للنمو ، وأصبحت في نظر عقلة
الأصبع ، التي لا يتجاوز طولها بوصة واحدة ، كأنها
غابة كاملة من الأشجار العالية .

لكن خروجها كان ممنوعاً بأمر من الفأرة . فلقد قالت
لها الفأرة : « لقد جاء الصيف ، فيجب أن تبقى في البيت
لإعداد ملابس العرس . وإياك أن تخرجي من الباب ،
حتى لا تدوسك أقدام الحيوانات ، أو يخطفك طائر »
جرح . .

ورغم هذه الأوامر ، في كل صباح قبل أن تشرق
الشمس ، وفي كل مساء عند الغروب ، كانت عقلة
الأصبع تسلك من البيت ، وتقف بجوار الباب الخارجي
لتشاهد حقل القمح . . . وكانت الريح تهب ، فتسيل
سنابل القمح ، وعندئذ تستطيع الفتاة الصغيرة أن
تري السماء الزرقاء ، فتقول لنفسها : « كم تبدو الدنيا

زاهية جميلة • ليتنى ألتقى بالبلبل العزيز مرة ثانية •
لماذا لم يرجع ؟ ! من المؤكد أنه مع أصدقائه البلابل ،
يفرد فوق الحقول الواسعة الخضراء • «
ولما جاء الخريف ، كانت ملابس عرس عقله الاصبع
قد تم إعدادها كلها •

وحل ميعاد العرس ، فسمحوا لها ، لآخر مرة ، أن ترى
الشمس ، لأنها ستعيش بعد ذلك فى جحر عميق ، ولن
تخرج أبدا إلى أشعة الشمس التى تحبها • شأنها فى ذلك
شأن كل الجرذان •

قالت عقله الاصبع وهى تلوح يديها للشمس :
« وداعاً أيتها الشمس المشرقة • »

ثم طوقت بذراعيها زهرة صغيرة حمراء وقالت :
« بلغى سلامى إلى البلبل الصغير إذا رأيته • »

فى تلك اللحظة ، سمعت من فوقها تغريدا جميلا ،
فرفعت بصرها ، ورأت البلبل الصغير يطير فوق رأسها
تماما • وأحس كل منهما بسرور بالغ • وعندما وقف
بجوارها ، أخبرته أنها على وشك أن تذهب لتعيش فى
بيت الفأر الغنى ، فتضطر إلى البقاء تحت الأرض بعيدا
عن أشعة الشمس ، كانت تكلمه والدموع تسيل على

خَدَّيْهَا •

وفكر البلبل فى وسيلة لإنقاذ صديقته العزيزة ،
وأخيرا قال لها : « لقد اقترَبَ الشتاءُ البارد ، وسأطير
إلى بلدٍ أجدُ فيه الدفءَ ، لكى لا يحدثُ لى ماسبقُ
أن حدثَ فى الشتاءِ الماضى • فهياَّ تعالى معى • إجلسى
فوقَ ظهرى ، وسأطيرُ بكِ بعيداً عن هنا ، الى بلدٍ يستمر
فيه الصيفُ طوالَ العام ، ولا تحجبُ الغيومُ فيه أشعةَ
الشمس ، وتتفتح فيه دائماً أجملُ الأزهار • هيا معى
أيتها الفتاةُ الصغيرةُ العزيزة ، فقد أنقذتِ حياتى عندما
كنتُ متجمداً ، أكاد أموتُ من شدةِ البرد • »

قالت عقللةُ الاصبع : « نعم •• »

وجلست فوقَ ظهر الطائر ، وأمسكت ريشه فى
قوة •• بينما ارتفع البلبلُ عالياً فى الجو ، وطارَ فوق
الحقولِ والأنهارِ ، والجبالِ ، والبحارِ ، حتى وصلا إلى
البلدِ الدافئ •

وصل البلبلُ إلى حديقة جميلة واسعة ، بها أشجار
فاكهة متنوعة ، عليها كثيرٌ من أعشاشِ البلابل • قال
البلبلُ لعقللة الاصبع : « هنا يوجد بيتى ، الذى أقضى
فيه فصل الشتاء • أما أنتِ فقد جئتِ من وردة ، ويمكن

أن تختارى لنفسك أجمل وردة هنا لأضعك فى وسطها ،
فتسكنين بيتك الحقيقى ، لأن الورد هو أسرتك
وعائلتك . »

صاحت عقله الأصبع ، وهى تصفق يديها الصغيرتين
فرحاً : « هذا رائع وبديع » .

وهبط البلبل بعقله الأصبع ، ووضعها على أجمل
وردة وأكبرها .

وكم كانت دهشة الفتاة الصغيرة شديدة ، عندما
رأت فى الورد فتى صغيراً جالساً ، لونه أبيض شفاف
كأنه من زجاج ، وله جناحان رقيقان بديعان ، وحجمه
لا يزيد عن حجم عقله الأصبع نفسها . لقد كان « أمير
الورد » .

وهمست عقله الأصبع إلى البلبل : « إنه جميل
جداً » .

وقال الأمير الصغير لنفسه : « إنها جميلة جداً .
وأحسن بيهجة غامرة ، لأنها كانت أرق من رأى من
الفتيات . »

وفى الحال ، طلب منها الفتى أن تتزوج به ، وتصبح
أميرة الورد كله .

وأعلنت عقلة الأصبع ، فى فرحٍ شديدٍ ، إنها تقبل
الزواجَ مِنْهُ .

وغرّد البلبلُ للعروسينِ أجملَ الأغاني .
وكانت هديةُ العرسِ ، زوجاً جميلاً من الأجنحةِ ،
ثبتهما الأميرُ الصغيرُ على كتفى الأميرةِ الصغيرةِ ،
فأصبحت تستطيعُ أن تطيرَ مبتهجةً من وردةٍ إلى وردةٍ .
وكان هذا مثنى السَّعادةِ .



الفق الشجاع!

أخذَ مهران الشجاع يسير على مهل ، وهو يقطع الطريق المؤدى إلى المدينة ذات الأبواب الذهبية . ولم يكن يعرف أين سيبت ليلته ، فقد كان خالي الوفاض . ومع ذلك لم تفارقه روح التفاؤل . كان كلما تذكر بطنه الخاوى ، حدث نفسه قائلا : « لابد أن أجد شيئا ما ... إتنى دائما أعثر على شيء ما كلما ضاقت بى السبل . »



وفى تلك اللحظة ، وقعت عيناه على امرأة طاعنة فى السن ، ذات عينيْن مُخيفتين ، وأنف كبير وأسنان محطمة ، قد تناثر شعرها الأشعث العزير حول وجهها الأعرج ، وتدلّت شفتاها الغليظتان ، وبرزت وجنتاها الشاحبتان ، حتى بعث مرآها قشعريرة باردة فى جسده ... ولم تلبث المرأة أن نادته باسمه ، رغم أن عينيه لم يسبق أن وقعتا عليها من قبل كانت ساحرة . وكان مهران شجاعا ، لذلك

تَقْدَمَ مِنْهَا ، وَقَالَ لَهَا دُونَ خَوْفٍ : « مَاذَا تُرِيدِينَ
أَيْتُهَا الْخَالَةُ الْعَجُوزُ ؟ » •

فَأَجَابَتْهُ الْمَرْأَةُ مُتَسَائِلَةً بِدَوْرَهَا : « مَاذَا تُرِيدُ أَنْتِ
أَيُّهَا الشَّابُّ الصَّغِيرُ ؟ »

فَرَدَّ مَهْرَانٌ ضَاحِكًا : « أُرِيدُ نَقُودًا ! •• » لَسْتُ
أَحْتَاجُ إِلَّا إِلَى مَبْلَغٍ قَلِيلٍ مِنَ النُّقُودِ ! »

فَأَجَابَتْهُ الْمَرْأَةُ بِصَوْتِهَا الْمُرْتَجِفِ الضَّعِيفِ : « إِنَّكَ
فَتَى طَيِّبٌ شَجَاعٌ ، لَذَلِكَ سَتَجِدُ رِزْقًا وَفِيرًا وَخَيْرًا
كَثِيرًا • هَلْ تَرَى هَذِهِ الشَّجَرَةَ الضَّخْمَةَ ؟ إِنَّهَا مَجُوفَةٌ
مِنَ الدَّخْلِ ، فَإِذَا أُرِدْتَ الدَّخُولَ إِلَيْهَا ، تَسْلُقُ إِلَى
قَبَسَتِهَا ، فَتَجِدُ فَتْحَةً وَاسِعَةً تَدْلُكِي مِنْهَا ، وَسَارِبَةٌ
هَذَا الْخَبْلُ حَوْلَ وَسْطِكَ حَتَّى تَنْزِلَ فِي سَلَامٍ ، ثُمَّ
أَرْفَعُكَ عِنْدَمَا تُنَادِينِي • »

فَسَأَلَهَا مَهْرَانٌ : « وَلِمَاذَا أَتَحْمِلُ كُلَّ هَذَا الْعَنَاءِ ؟ أَمْ
مَاذَا سَأَجِدُ عِنْدَ وَصُولِي إِلَى جَوْفِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ ؟ »
فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ : « سَتُودَى بِكَ الْفَجْوَةُ إِلَى بَهْوٍ
فَسِيحٍ ، وَبِالْبَهْوِ سَتَجِدُ أَلْفَ مِصْبَاحٍ مَثِيرٍ ، تَغْمُرُ
الْمَكَانَ بِضَوْءٍ سَاطِعٍ بَاهِرٍ ••• وَسَتَرَى ثَلَاثَةَ أَبْوَابٍ ،
لَنْ تَجِدَ مَشَقَّةً فِي فَتْحِهَا ، فَمِفْتَاحُ كُلِّ مِنْهَا سَيَكُونُ

فى قفله • فإذا فَتَحْتَ أولَ هذه الأبواب ، وجدتَ
حجرةً واسعةً يتوسطها صندوق كبير ، وعلى ذلك
الصندوق ستجد كلبًا كبيرًا قابعا ، عيناه كبيرتان
كأنَّهُما يبيضان • فلا يتملكك الخوف منه ، لأننى
سأعطيك هذه القطعة من الحرير الأزرق التى تراها
معى • فابسطها أمام الكلب ، ثمَّ احمله فى شجاعةٍ
وبغير تردد وضعه فوقها ، عندئذ يملكك فتسح
الصندوق ، فخذ منه قدرَ ما تشاء من النقود •

ثم استطردت تقول :

ولكنْ إذا كنتَ تفضِّل الذهب عن النقود ،
فلابدَّ لك أنْ تدخلَ الغرفة الثانية • هناك ستجد
كلبًا له عينان واسعتان وكبيرتان فى حجم ثمار
التفاح ، فتمالك نفسك ولا تدع للخوف سبيلا إلى
قلبك • وافعلْ كما فعلت فى المرة الأولى وضع الكلب
على قطعة الحرير ، وتناول من الذهب القدر الذى
ترغب فيه •

صمت قليلا ثم قالت : -

- ولكننى أعتقد أنك تحب أن تملك بعض
الحلى والمجوهرات ، لذلك يجب عليك أن تدخل
الغرفة الثالثة ، لأنَّ بها صندوقا مملوء بمثل هذه



الأشياءِ النَّفِيسَةِ • إِنَّ الكَلْبَ الذِي يَجْلِسُ عَلَى هَذَا
الصَّنْدُوقِ ، ذُو شَكْلٍ مُخِيفٍ إِلَى أَقْصَى الْحُدُودِ ، فَكُلُّ
عَيْنٍ مِنْ عَيْنِيهِ فِي حِجْمِ الرِّغِيفِ • وَلَكِنْ لَا تَعْبَأْ بِهِ ،
وَإِذَا وَضَعْتَهُ أَيْضًا عَلَى هَذَا الْحَرِيرِ الْأَزْرَقِ ، فَلَنْ
يَمْسِسَكَ بِأَذَى ، وَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَأْخُذَ مِنَ الصَّنْدُوقِ كُلِّ
مَا تَقْدَرُ عَلَى حَمْلِهِ » •

فَقَالَ مَهْرَانُ : « أَشْكُرُكَ شُكْرًا جَزِيلًا يَا سَيِّدَتِي ، فَإِنْ
قَصَصْتَ طَرِيفَةً وَمُسَلِّيَةً حَقًّا ، وَلَكِنْ مَاذَا أَسْتَطِيعُ أَنْ
أَقْدِمَ إِلَيْكَ فِي مُقَابَلِ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ الْقِيِّمَةِ ؟
مَا الْفَائِدَةُ الَّتِي تَعُودُ عَلَيْكَ مِنْ إِيْخْبَارِي بِكُلِّ هَذِهِ
الْحَقَائِقِ ؟ إِنَّكَ طَبْعًا لَمْ تُخْبِرْنِي بِكُلِّ هَذَا دُونَ أَنْ
يَكُونَ لَكَ هَدَفٌ تَسْعِينُ لِلْوُصُولِ إِلَيْهِ ! »

فَقَالَتْ السَّيِّدَةُ الْعَجُوزُ : « لَسْتُ أُرِيدُ نَقُودًا وَلَا
زَهَبًا ، إِنَّمَا أَبْغِي شَيْئًا صَغِيرًا وَاحِدًا • سَتَجِدُ صَنْدُوقًا
زَجَاجِيًّا صَغِيرًا ، إِنَّهُ قَدَاحَةٌ عَجِيبَةٌ فَقَدْتَهَا جَدَّتِي عِنْدَمَا
دَخَلْتُ مَرَّةً إِلَى جَوْفِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ مُنْذُ مِائَةِ عَامٍ ...
أَحْضِرِي لِي مَعَكَ هَذِهِ الْقَدَاحَةَ • »

فَقَالَ مَهْرَانُ : « حَسَنٌ جِدًّا ، وَالْآنَ أُرْبِطُ بِالْجَبَلِ
حَوْلاً وَسَطِيًّا • »



فأجابته العَجُوزُ الساحرة : « خذ الوشاح الأزرق
معك . »



سَرَّعَانَ ماثَبَّتْ مهرانَ الجبلَ حوْلَ جِسْمِهِ ،
وتسلَّقَ عالِيا حتَّى وصلَ إلى قِمَّةِ الشجرة ، فوجدَ
ثَغْرَةَ كبيرة ، تدلُّ إلى داخلِها . ووجدَ طريقًا ينحدر
إلى أسفل . فأخذَ يَسِيرُ والطَّرِيقُ ينحدرُ به إلى باطنِ
الأرضِ أكثرَ فأكثرَ . وأخيرا شاهدَ ضوءاً ساطعاً ،
فاتَّجِهَ ناحِيتَهُ ، وكما قالتْ له المرأةُ العَجُوزُ تماما ،
وجدَ نَفْسَهُ في بَهِو فسيح ، تضيئه مئاتُ المصاييحِ

وشاهد الأبوابَ الثلاثة ، فَفَتَحَ أولَهَا • وإذا به
يجدُ كلباً عِناهُ في حَجَمِ البَيْنُضَتَيْنِ ، وحَمَلَقَ الكلبُ
فيه ، فقالَ له مهران ، « ايها الكلبُ الطيبُ ، لستُ
أريدُ بكَ شَرّاً • »

ولكنَّهُ عِنْدَمَا اقْتَرَبَ ، زَمَجَرَ الكلبُ ، فَاسْرَعَ
مهرانَ وَبَسَطَ الوِشَاحَ الأزرقَ أمامَهُ عِنْدَئِذٍ سَكَنَ
الكلبُ ، فَحَمَلَهُ ووضَعَهُ فوقَ الوِشَاحِ ، ثُمَّ فَتَحَ
الصندوقَ ، ومَلَأَ جِثْوَبَهُ بِقَدَرٍ كَبِيرٍ مِنَ النَقُودِ ،
ثُمَّ أَغْلَقَهُ وَأَعَادَ الكلبَ فَوْقَهُ ، وقالَ له وهو يَتَجَهَّ
إِلَى الفُرْجَةِ الثَّانِيَةِ : « إِنَّكَ صَدِيقٌ عَزِيزٌ حَقاً ، ولكنَّكَ
لا تَصْلُحُ حَارِساً لثَرَوَةٍ كَبِيرَةٍ ! »

وعِنْدَمَا فَتَحَ بَابَ الحِجْرَةِ الثَّالِيَةِ ، كَانَ واثِقاً أَنَّهُ
سَيَجِدُ الكلبَ ذَا العَيْنَيْنِ الكَبِيرَتَيْنِ مِثْلَ التَّفَاحِ • وَقَدْ
تَطَلَّعَ إِلَيْهِ الكلبُ فِي تَحَدٍّ ، فقالَ له مهران : « لا تُحْمَلِقْ
نَحْوِي هكَذَا ، وإِلَّا دَخَلَ الغُبَارُ فِي عَيْنَيْكَ • »

ثُمَّ وَضَعَ الكلبَ عَلَى قِطْعَةِ الحَرِيرِ الأزرقِ ، وَفَتَحَ
الصندوقَ • وَعِنْدَمَا شَاهَدَ كَمِّيَّاتَ الذَّهَبِ العَظِيمَةِ الَّتِي
يَحْتَوِي عَلَيْهَا الصندوقُ ، أَسْرَعَ يَتَلَقَّى النَقُودَ الَّتِي أَخَذَهَا
مِنَ الحِجْرَةِ الْأُولَى ، ومَلَأَ جِثْوَبَهُ بِالذَّهَبِ •

وعندما دخلَ الغُرْفَةَ الثَّالِثَةَ ، شَاهدَ كَلْبًا بِشِيعِ
الْمَنْظَرِ ، ضَخْمَ الْحِجَمِ ، كَلَّ عَيْنَ مَنْ عَيْنَيْهِ فِي حِجَمِ
الرَّغِيفِ ، تَبَرَّقَ وتَدَوَّرَ فِي جَمِيعِ الْإِتْجَاهَاتِ كَأَنَّهَا
عَجَلَتَانِ مُسْرِعَتَانِ • وَكَادَ شَيْءٌ مِنَ الْخَوْفِ يَتَسَلَّلُ إِلَى
قَلْبِ مَهْرَانَ ، لَكِنَّهُ اسْتَطَاعَ أَنْ يَرْفَعَ يَدَهُ بِالتَّحِيَّةِ
قَائِلًا : « صَبَاحَ الْخَيْرِ أَيُّهَا الْكَلْبُ الْكَبِيرُ • »

وَخَيَّلَ إِلَيْهِ بَعْدَ لَحْظَةٍ أَنَّ الْكَلْبَ لَمْ يَعدْ غَاضِبًا
مِنْهُ ، فَقَالَ لَهُ فِي مَرَّحٍ : « إِنِّي مَسْرُورٌ لِرُؤْيَاكَ ، فَلِمَ
يَسْبِقُ أَنْ شَاهدْتُ كَلْبًا ضَخْمًا مِثْلَكَ • »

ثُمَّ وَضَعَهُ عَلَى الْقُمَاشِ الْأَزْرَقِ ، وَفَتَحَ الصَّنَدُوقَ ،
فَانْفَلَتَتْ مِنْهُ فَمَهُ صَيْحَةٌ دَهْشَةٌ عَالِيَةٌ • فَلَقَدْ شَاهدَ
أَمَامَهُ قَدْرًا عَظِيمًا وَهَائِلًا مِنْ الْحُلِيِّ وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ
• • • قَدْرًا لَمْ تَقْعُ عَيْنُ إِنْسَانٍ عَلَى مِثْلِهِ قَطْ ! وَقَالَ
مَهْرَانَ لِنَفْسِهِ : « إِنْ هَذَا يَكْفِي لَشِرَاءِ مَدِينَةٍ بِأَكْمَلِهَا ،
بَلْ يَكْفِي لَشِرَاءِ عَشْرِ مِثْدُنٍ بِمَا فِيهَا ، مِنْ طَعَامٍ وَكِسَاءٍ
وَبَيْتُوتِ • »

وَقَدْ تَذَكَّرَ مَهْرَانَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ لِأَنَّهُ كَانَ جَائِعًا يَرِيدُ
أَنْ يَأْكُلَ ، وَفَقِيرًا يَرِيدُ أَنْ يَرْتَدِيَ مَلَابِسَ جَدِيدَةً ،
وَمُتَعَبًا يَرِيدُ أَنْ يَنَامَ •
وَأَفْرَغَ مَهْرَانَ جُيُوبَهُ مِنْ مُعْظَمِ مَا بَها مِنْ ذَهَبٍ ،

وملأها بالحنلى والجواهر ، ثم وضع قدرا آخر بين
طيات ملابسه ، وخلع حذاه وملأه أيضا بالأحجار
الشمينة ، وعندما شرع فى مغادرة الغرفة ، أخذ يسير
متثاقلا تحت وطأة حملة الثقل ، وهو يردد عبارة
واحدة ، بغير توقف : « لقد أصبحت غنيا ... لقد
أصبحت من الأثرياء ! »

ونادى مهران من جوف الشجرة قائلا : « أيتها
العجوز ... أجبيني إلى أعلى .. »
فجاءه صوتها متسائلا : « هل أحضرت معك
الصندوق الزجاجى ؟ »

حينئذ تذكر أنه نسيه تماما ، فرجع ثانية وبحث فى
البهو إلى أن وجده ، ثم صعد من جوف الشجرة
بمساعدة المرأة ، وجلس فوق أحد الفروع الكبيرة
ليستريح قليلا ، وهو يفكر فى الثروة الطائلة التى
حصل عليها . ولكن صوت المرأة قطع عليه أحلامه
وهى تقول :

« إلقِ إلى الصندوق ... »

فأجاب مهران : إن القداحة مصنوعة من زجاج ،
وستتحطم إذا قذفت بها .
« فصاحت المرأة بصوت مستنكر : « ألقه



إلى ! » •

ولكنه لم يستمع إليها خوفا على الصندوق • وإذا
بقطعة كبيرة من الحجر تُصيّبه في رأسه ، حتى كاد أن
يَقْقِدَ وعيه ، ويسقط من فوق الشجرة ويموت • إلا
أنه أمسك بالفروع جيّداً ، ونجا من موت مُحَقَّق ،
وصاح بالمرأة : « هل قَدْ فتنى بهذا الحجر ؟ ! »
فأجابته : « نعم • أعطني الصندوق » •

فأجابها : « إنك امرأة شريرة ، لن أعطيك الصندوق

أبداً » •

فاستشاطت المرأة العجوز غضبا ، ولكنها لم
تستطع أن تفعل شيئا ، وأخذت تسبه ، ولكنها لم
يُجبها • « وعندما نزل من فوق الشجرة ، حاولت أن
تضربه بمصاها ، ولكنه سرعان ما اختطف منها العصا
وحطّمها أجزاء صغيرة وأدرك مهران أنه أمام ساحرة شريرة
تريد أن تلحق به الأذى ، وتحصل فقط على القَداحةِ
العجيبة التي فقّدتها ؟ لذا قرر أن يتخلّص منها ومر
شروها ، فقتلها بسيفه » ثم جمّع كلَّ مامعه من
حليّ وذهب ، ووضعهُ في قطعة الحرير الزرقاء ،
وجعل منها ربطة كبيرة حملها فوق ظهره ، ووضع
الصندوق والقَداحة العجيبة في جيبه ، ثم انطلق في

طريقه إلى المدينة ذات الأبواب الذهبية .
وصل مهران إلى المدينة مع حلول الظلام ، فوجدها
جميلة واسعة ، تحيط الحدايق بيوتها ذات الطابير
الواحد أو الطابقين على الأكثر . وقابل رجلاً ،
فسأله عن الطريق إلى أكبر وأفخم الأماكن التي يمكن
أن يبيت فيها ، فأرشده الرجل إلى الطريق وهو يتأمل
ملابسه الرثة .

وسرعان ما استأجر مهران غرفة فاخرة ، وطلب من
الخدم الذين ملأهم الدهشة أن يقدموا إليه أفضل
طعام لديهم .

وبعد أن فرغ من تناول طعامه ، لاحظ أن حذاءه
البالي يحتاج إلى تنظيف ، فطلب من خادم أن ينظفه ،
حينئذ قال له الخادم في أدب جم ، وهو يتأمل القطع
الذهبية الكثيرة التي كانت تتلألأ مع بعض الأحجار
الشمينة بجوار منضدة الطعام : « سيدي .. إنك أغنى
رجل في العالم ، فلماذا لا تشتري حذاء جديداً فاحراً ؟ !
إن بمدينتنا أمهر من يصنع الأحذية المسينة والثياب
الأنيقة . »

ووجد مهران الخادم محققاً في قوله ، وما إن أشرق
صباح اليوم التالي ، حتى توجه إلى السوق واشترى

أَجْمَلَ مَلَابِسَ وَجَدَهَا ، وَانْتَعَلَ حِذَاءَ مُنَاسِبًا ، وَاسْتَأْجَرَ
عَرَبَةً يَرْكَبُهَا فِي أَثْنَاءِ اتِّقَالِهِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرٍ . وَسَادَ
الْمَدِينَةَ إِعْتِقَادًا بِأَنَّهُ شَخْصِيَّةٌ عَظِيمَةٌ وَعَلَى جَانِبٍ كَبِيرٍ مِنَ
الشَّرَاءِ . وَذَاعَتْ شُهْرَتُهُ ، وَأَخَذَ الْأَثْرِيَاءُ وَالْعِظَمَاءُ
يَسْعَوْنَ إِلَى التَّعَرُّفِ إِلَيْهِ وَكَسَبِ صَدَاقَتِهِ ، كَمَا تَوَافَدَ
عَلَيْهِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ، كُلُّ مَنْهُمْ يُحَاوِلُ أَنْ يَظْفَرَ مِنْهُ
بِقَدْرِ مِنَ النُّقُودِ لِسَبَبٍ أَوْ لآخَرٍ .

وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ لَهُ أَحَدُ الرِّجَالِ : « هَلْ سَمِعْتَ عَنْ
الْأَمِيرَةِ ؟ »

فَسَأَلَهُ مَهْرَانٌ : أَيْةُ أَمِيرَةٍ ؟

فَقَالَ الرَّجُلُ : « ابْنَةُ السُّلْطَانِ ... »

فَقَالَ مَهْرَانٌ : لَا ... لَمْ أَسْمَعْ عَنْهَا شَيْئًا ... أَيْنَ
يُمْكِنُ أَنْ أَرَاهَا ؟

فَأَجَابَ الرَّجُلُ : لَا يُمْكِنُكَ أَنْ تَرَاهَا ... »

فَسَأَلَهُ مَهْرَانٌ عَنِ السَّبَبِ فَقَالَ الرَّجُلُ : « لِأَنَّهُ مُحْظُورٌ
عَلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنْ يُشَاهِدُوهَا ، فَهِيَ تَعِيشُ شَبِيهَ
سُجْنَةٍ فِي قَلْعَةٍ نَخَاسِيَّةٍ كَبِيرَةٍ ، مُحَاطَةً بِأَسْوَارٍ
عَالِيَةٍ ، تَحْرُسُهَا أَبْرَاجٌ كَثِيرَةٌ . وَلَيْسَ لِهَذِهِ الْقَلْعَةِ
سِوَى بَابٍ وَاحِدٍ ، لَيْسَ لَهُ إِلَّا مِفْتَاحٌ وَاحِدٌ ، يُحْتَفِظُ بِهِ



السلطان نفسه ، ونوافذ هذه القلعة على ارتفاع شاهق ، يستحيل الوصول إليها ، والأميرة لا تغادر تلك القلعة أبدا ، ولا تجد من يؤنس وحدتها سوى والديها السلطان ، وبعض الخاديمات العجائز .
وعاد مهران يسأل : « ولماذا تقضى حياتها على هذه

الصورة ؟ ! »

فقال الرجل : « إنها مضطرة أن تعيش على هذا المينوال . فإن ساحرة قالت للسلطان ذات مرة ، إن ابنته ستزوجه رجلا فقيرا يعيش في كوخ صغير . وعندما سمع السلطان هذه النبوة ، استشاط غضبا ، إذ لم يكن يتحمل التفكير في مثل هذا الزواج . ومن ثم أنشأ تلك القلعة وجس فيها الأميرة . »
فقال مهران : يالها من فتاة مسكينة . كم أود أن أراها لأسرى عنها . »

ولكن لم يكن في استطاعته أن يفعل شيئا ، وقد ذهب مرة ليلقي نظرة على قصرها ، لكن خدّم السلطان أبعده عنه في سرعة . حينئذ ارتدى أفخر الثياب وأحسنها ، وذهب لمقابلة السلطان . ولكن عندما سمع منه السلطان إنه يريد رؤية الأميرة ، غضب

غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَ لَجُنُودِهِ : « إِذَا حَاوَلَ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَقْتَرِبَ ثَانِيَةً مِنْ قَصْرِى ، أَقْتُلُوهُ وَاحْمِلُوا رَأْسَهُ إِلَى » .

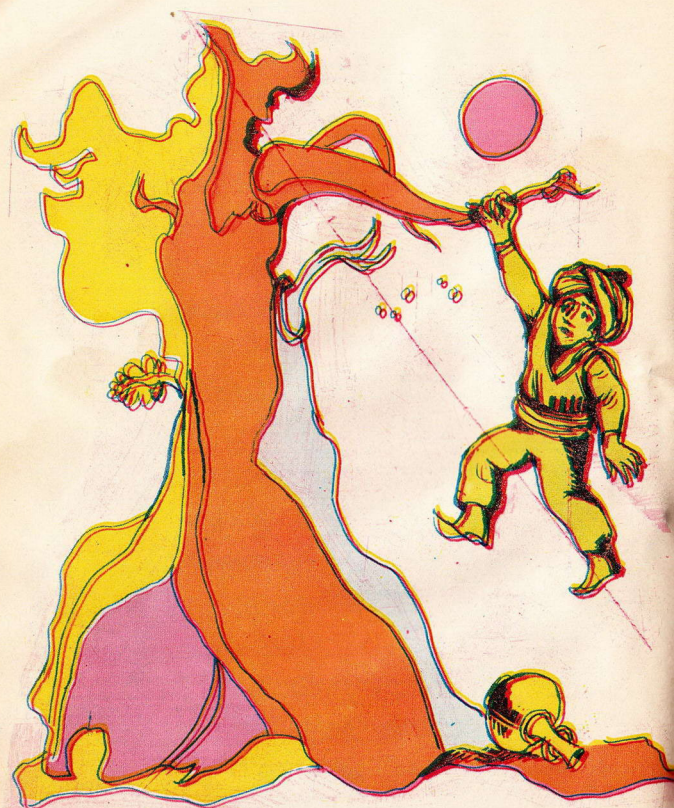
وحاولَ مهرانُ أَنْ يَنْسَى حُزْنَهُ عَلَى الْأَمِيرَةِ ، فَأَخَذَ يَقْضِي وَقْتَهُ مُتَنَقِّلًا مِنْ تَسْلِيَةٍ إِلَى أُخْرَى . كَانَ يَذْهَبُ إِلَى دَوْرِ الْمَلَاهِي وَالْمَسَارِحِ لَيْلًا ، وَيَمْتَنِعُ نَفْسَهُ بِمُطَالَعَةِ الْكُتُبِ أَوْ بِالتَّسْوِيزِ فِي الْحَدَائِقِ نَهَارًا ، وَيُحْسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ بِأَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ .

وَكَانَ يَشْعُرُ بِسُرُورٍ عِنْدَمَا يُحْسِنُ إِلَى الْمَسَاكِينِ ، لِأَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا ذَاتَ يَوْمٍ ، وَلَمْ يَنْسَ مَا كَانَ يُقَاسِيهِ مِنْ جُوعٍ وَبَرَدٍ .

وَاشْتَرَى قَصْرًا جَمِيلًا ، مَلَأَهُ بِأَثَاثٍ ثَمِينٍ وَتُحَفٍ غَالِيَةِ ، وَاقْتَنَى أَفْخَرَ الثِّيَابِ ، وَنَعِمَ بِأَفْضَلِ الطَّعَامِ ، وَتَفَنَّنَ فِي تَصْنِيفِ الْوَلَائِمِ الْكَبِيرَةِ لِأَصْدِقَائِهِ الْكَثِيرِينَ أَخَذُوا يَتَكَاثَرُونَ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ ، وَهُمْ يُعْلَنُونَ أَنَّهُ أَفْضَلُ صَدِيقٍ وَأَنَّهُ نَبِيلٌ مِنَ النَّبَلَاءِ ، فَكَانَ هَذَا يَسُرُّهُ وَيَمْلَأُ نَفْسَهُ تَبَاهًا وَعُجْبًا .

كَانَ مِهْرَانُ يَعْيشُ فِي مُسْتَهْوَ السَّعَادَةِ ، إِذْ اشْتَرَى قَصْرًا جَمِيلًا ، مَلَأَهُ بِالتَّحَفِ الْجَمِيلَةِ . وَلَكِنْ ثُرُوتُهُ كَانَتْ

تتناقص أيضا في مُنتهى السرعة . وعندما ألقى نظرة
ذات يوم على خزانة نقوده ، لم يجد بها سوى
قطعتين ذهبيتين فقط ، وكاتتا هي كل ما تبقى من
ثروته ، وذلك بسبب الإسراف والبذخ اللذين اعتادا
عليهما . عندئذ اضطر إلى بيع قصره الذي كان يعيش
فيه ، وذهب ليعيش في كوخ صغير وأخذ يطهو
طعامه بنفسه ، ويُنظف حذاءه بنفسه ويرتقه
أيضا . بالإبرة والخيط ، وتخلّى عنه جميع أصدقائه ،
عندما تبينوا أن ثروته قد ضاعت وأن ماله قد نفذ .
ولم يعد أحدٌ منهم يزوره أو يطلب منه زيارته ، لأنه
لم يعد قادرا على أن ينفق على نفسه ولا عليهم . لقد
تكبر له هؤلاء الذين لا يستحقون لقب الصداقة .
وعاد مهران إلى فقره ، فأخذت ملابسه تبلى ،
وحذاءه يتمزق ، وطعامه يقل ، ومسكنه يزداد
ظلاما ووحشة . وذات يوم تبين أن نقوده كلها قد
نفدت ، وأنه لم يعد يملك ولا قطعة واحدة
يستطيع بها شراء قليل من الطعام . وبعد أن باع كل
ملابسه ، تلفت في غرفته الصغيرة ليبحث عن شيء
آخر يمكن بيعه . وهناك ، على المنضدة ، شاهد
الصندوق الزجاجي الصغير الذي أحضره من جوف



الشجرة الكبيرة • وقال مهران لنفسه : « لن أستطيع
الحصول في مقابل هذا الصندوق على قدر كبير
من المال ، ولكن قد أستطيع أن أشتري بشمه رغيفا
واحدا من الخبز » •

وحَدَّقَ مهران في الصندوق ، ثم قال : « إنه مصنوع
من الزجاج ، لكنني لا أستطيع رؤية ما بداخله ، قد
تكون به جوهرة أو قدر من الذهب • ويجب أن أعرف
ماذا يوجد بداخل هذا الصندوق •

لكنه لم يستطع فتحه ، ف ضربَ سطحه بيده ضربة
قوية • وبدلاً من أن يفتحَ الصندوق ، جاءه الكلبُ
الذي يبلغ حجم كَلِّ عين من عينه حجم البيضة ،
وسأله الكلب : « ماذا تريد ياسيدي ؟ » •

وتغلب على دهشته ، إذ أدرك أنه يملك
صندوقاً سحرياً ، يمكن عن طريقه أن يستدعي
الكلاب التي شاهدها في جوف الشجرة ، فتنفَّذَ
له كافة طلباته • فالتفت إلى الكلب وقال له : « إنني
أريد نقوداً ، أنا في حاجة شديدة إلى النقود • »
واختفى الكلب ، لكنه سرعان ما عاد ، وأمسك
بفمه رُبطة مملوءة بقطع النقود •

ولم يلبث مهرا أن اكتشف سر الصندوق ، فإذا
ضربه مرة واحدة ، يأتي الكلب الذي يصل اتساع
عينيه إلى حجم البيض ، ويحضر له ما يشاء من نقود ،
وإذا ضربه مرتين ، يظهر الكلب الذي تبلغ كل عين
من عينيه حجم التفاحة ، ويقدم له ما يشاء من ذهب .
وعندما ضرب الصندوق ثلاث مرات ، جاء الكلب
الأخير ، وأحضر له كمية كبيرة من الجواهر الثمينة .
وبذلك استعاد مهرا ثراه . فقد أحضرت له
الكلب الثلاثة أموالا طائلة ، وعاد إلى قصره الفاخر
وظهر مرة أخرى مرتديا أبهى وأحسن الثياب ، ورجع
إليه الأصدقاء الذين تخلّوا عنه وهم يقولون : « إيتنا
لم نرك منذ زمن طويل . . كم أسفنا لذلك المسادا
امتنعت عن المجيء لرؤيتنا ! »
ولكن مهرا لم يستطع العودة إلى مصادقة هؤلاء
الذين تنكروا له في وقت شدته . وأصبح كل
ما يشغل باله ، هو التفكير في مصير الأميرة
المسكينة .

كان مهرا يقول لنفسه : إن الأميرة فتاة مسكينة

حقاً .. يقولون إنَّها غَايَة فى الجَمال ، ولكنْ ماقِمة
 الجَمال إذا لمْ يَسْتَطعِ النَّاسُ أنْ يشاهِدوه ، ولم
 يَسْتَطعْ صاحِبُه أنْ يَنعمَ به !! « لقدْ سَجِنتُ فى
 تلكَ القلعةِ ، ولنْ تَسْتَطعَ مغادرتها مَدَى الحِياةِ ، كمْ
 أَشْفَقُ عَلَيْهَا : إنها لا تَسْتَطِيعُ حتَّى أنْ تَمشَى فى حَدِيقَةِ
 ولا تَسْتَطِيعُ أنْ تُخاطِبَ أَحداً سِوَى الخادِماتِ ،
 ووالدها كَبيرُ السِّنِّ سِوَى الخَلْقِ ، ولنْ تَرى إلا
 الجُدُرانِ النحاسيَّةَ العالِيَةَ ، والأبْراجَ المُستديرةَ المُرتفعةَ
 ... لا بَدْءَ أنْ تكونَ غَايَة فى الحُزنِ والتَّعاسةِ . »

وأقْبَلَ اللَّيْلُ ، ولكنَّ التَّوَمَ لمْ يَثرْ جَفْنى مَهران .
 وفجأةً تَذَكَّرَ صُنْدوقَه الزَّجاجى العَجيبَ ، فأسْرَعَ يَغادرُ
 فِرَاشَهُ ، وتناولَ الصُّنْدوقَ ، وضرِبَهُ ضَرْبَةً واحِدةً ،
 فجاءَهُ الكَلْبُ الأوَّلُ . فقالَ لَهُ مَهران : « أَيُّها الكَلْبُ
 العَزيزُ ، إِنَّا الآنَ فى مُنتَصَفِ اللَّيْلِ ، ولا أريدُ أنْ
 يَطلُعَ أَحَدٌ عَلى ما سَأُطلِبُهُ الآنَ مِنكَ . أنا أَعْلَمُ أنْ
 الأَميرَةُ المُسجُونَةُ فى القلعةِ النحاسيَّةِ تَمَنَّى أنْ تَنزِعَهُ
 ولو مرَّةً واحِدةً فى حَدِيقَةٍ مُثلَ حَدِيقَتى ، وأنْ تَرى
 الأزهارَ النَّائمةَ .. أَحضرُ الأَميرَةَ إلى هُنا ، فَإِنِّى أريدُ
 أنْ أحرِّرها مِنْ سَجْنِها ولوْ لَدَقائِقٍ قَليلةٍ .. »
 واختفى الكَلْبُ سَريعا .. وقَبَّلَ أنْ يَتحوَّلَ مَهران

يُصْرَهُ عَنِ الْمَكَانِ الْكَذِي كَانَ الْكَلْبُ يَقْفُ فِيهِ ،
الْكَلْبُ حَامِلًا الْأَمِيرَةَ عَلَى ظَهْرِهِ ، وَهِيَ لَا تَزَالُ مُسْتَفْرِقَةً
فِي النَّوْمِ . وَكَمْ كَانَ وَجْهَهَا جَمِيلًا وَحَزَنُهَا أَيْضًا ،
كَانَتْ تَبْدُو كَمَا لَوْ أَنَّهَا كَانَتْ تَبْكِي ، فَقَالَ مَهْرَانُ :
« يَا لَهَا مِنْ فَتَاةٍ مَسْكِينَةٍ ! »

وَحَمَلَهَا مَهْرَانُ مَعَهُ إِلَى الْحَدِيقَةِ ، فَاسْتَيْقَظَتْ عِنْدَهُ ،
وَصَاحَتْ فِي خَوْفٍ : « أَيْنَ أَنَا ؟ ! إِنِّي خَائِفَةٌ .. »
فَقَالَ مَهْرَانُ : « إِنَّكَ تَنْزِيهِيْنِ فِي حَدِيقَتِي .. تَطْلَعِي
إِلَى كُلِّ هَذِهِ الْأَزْهَارِ النَّائِيَةِ .. أَيْةٌ رَائِحَةٌ زَكِيَّةٌ تَنْبُثُ
مِنْ تِلْكَ الْوُرُودِ الْبَيْضَاءِ . »

فَصَاحَتْ الْأَمِيرَةُ فِي سَعَادَةٍ غَامِرَةٍ : « حَدِيقَةٌ ! .. !
إِنِّي لَمْ أَتَمَتَّعْ بِالسَّيْرِ فِي حَدِيقَةٍ مِنْذُ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةٍ
... لَمْ تَلَامِسْ قَدَمَايَ الْأَرْضَ الْمُعْطَّاتَةَ بِالْحَشَائِشِ ،
وَلَمْ تُظِلِّلْنِي السَّمَاءَ الزَّرْقَاءَ هَكَذَا . يَا لِسَعَادَتِي إِنِّي
أَسِيرُ حَقًّا فِي حَدِيقَةٍ ! .. لَمْ تَكُنْ الْحَدِيقَةُ بِالنَّسَبَةِ
لِي إِلَّا مُجَرَّدُ مَنْظَرٍ أَشَاهَدُهُ مِنْ نَافِذَةِ حُجْرَتِي الْعَالِيَةِ
... مَا أَجْمَلُ أَنْ أَصْغِيَ إِلَى هَذِهِ الْأَصْوَاتِ الْعَدِيدَةِ
اللطيفة التي لَا يَسْمَعُهَا الْإِنْسَانُ إِلَّا فِي هُدُوءِ
الْكَئِلِ ! .. »

وأخذت تمشي مع مهران بين الأشجار والورود ،
إلى أن لاحت أولى تبشير الفجر ، فقالت في أسف :
« يجب أن أذهب »

ثم تساءلت في دهشة : « ولكن كيف أتيت إلى
هنا ؟ ! »

فأخبرها مهران بسر الصندوق ، فضربت الصندوق
بيدها الصغيرة اللطيفة البيضاء ، فإذا بالكلب ذي
العينين في حجم البيض يقف أمامها متسائلا : « ماذا
تريدين أيتها الأميرة الجميلة ؟ ! »

فصاحت : « أيها الكلب الطيب .. كم أنت لطيف
إن عينيك جميلتان جدا ... خذني إلى قصرى ، ولا
تدع أحدا يرانا فى أثناء عودتنا »

ثم التفتت إلى مهران ، وقالت : « وهى تودعه :
« أشكرك شكرا جزيلا على هذه الفرصة التى اتحتها
لى ، لأرى الطبيعة وأتمتع بجمال الليل ، وداعا »

وما إن صعدت الأميرة إلى ظهر الكلب ، حتى
استغرقت فى النوم ، ولم تعد تحس بشئ مما
يحدث حولها ، وعندما استيقظت ، وجدت نفسها
نائمة فى فراشها ، وقد وقفت بجوارها وصيفة دمية
عجوز تقول لها : « لقد تجاوزنا الظهر يا أميرة ،

والسلطان والدك يَستَظِرُّكَ ليرَاكَ ! » .

فَقَالَتِ الأَمِيرَةُ وَهِيَ تَقْفِزُ مِنْ سَرِيرِهَا : أَيْ تَهَارُ
جَمِيل يَا وَصِيفَتِي ! »

وَفِي أَثْنَاءِ تَنَاوُلِ الأَمِيرَةِ الطَّعَامِ مَعَ والدِهَا ، قَصَّتْ
عَلَيْهِ أَنَّهَا شَاهَدَتْ حُلْمًا غَرِيبًا فِي أَثْنَاءِ نَوْمِهَا اللَّيْلَةَ
الْمَاضِيَةَ ، وَقَالَتْ : إِنَّهَا قَضَتْ - فِي الْحُلْمِ - وَقْتًا سَعِيدًا
فِي حَدِيقَةِ جَمِيلَةٍ مَعَ شَابٍّ وَسِيمٍ .

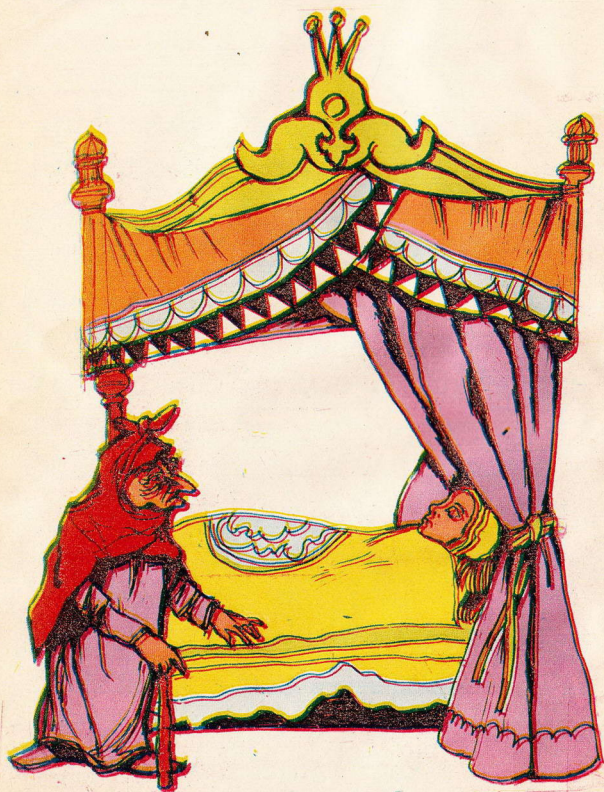
وَأَثَارَتْ كُلَّ هَذِهِ الْحِكَايَاتِ تَفْكِيرَ الوَصِيفَةِ
العَجْزُوزِ ، فَلَمْ يَحْدُثْ مِنْ قَبْلِ أَنْ ظَلَمَتِ الأَمِيرَةُ نَائِسَةً
حَتَّى الظُّهْرِ ، وَلَمْ يَسْبِقْ أَنْ اسْتَيْقَظَتِ الأَمِيرَةُ مُبْتَهَجَةً
فِي الصُّبْحِ ، بَلْ كَانَتْ تَقُولُ كُلَّمَا فَتَحَتْ عَيْنَيْهَا :
يَا لِحَظَّتِي الْعَائِبِ ، لَقَدْ بَدَأَ يَوْمٌ كَثِيبٌ طَوِيلٌ أَقْضِيهِ
بَيْنَ جَدُّرَانِ هَذَا السَّجْنِ . »

وَأَخَذَتْ الوَصِيفَةُ تَقَشِّشَ غُرْفَةَ الأَمِيرَةِ ، فَوَجَدَتْ
ثَرَابًا عَلَى ثِيَابِهَا ، كَمَا عَثَرَتْ عَلَى وَرْدَةٍ بِيضَاءٍ بِجَوَارِ
سَرِيرِهَا ، رَغِمَ أَنَّهُ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ آيَةٌ وَرُودٍ بِيضَاءٍ فِي
حَدِيقَةِ السُّلْطَانِ . وَذَهَبَتْ الوَصِيفَةُ وَأَخْبَرَتْ السُّلْطَانَ
بِكُلِّ مَا تَوَصَّلَتْ إِلَيْهِ ، فَقَالَ لَهَا : « شَدِيدِي الرِّقَابَةَ
عَلَى الأَمِيرَةِ لَيْلًا ، فَإِذَا خَرَجَتْ مَرَّةً ثَانِيَةً ، يَجِبُ أَنْ »

تعرفى إلى أين تذهب • لا بد لنا أن نتحقق ، هل
ما قصته علينا حلما أم حقيقة • يجب أن تنامى فى
حجرتها بجوار سريرها ولا تغفل عنها أبدا • »
عندئذ انصرفت الوصيفة العجوز لتنفذ أوامير
سيدها ، وحارست على أن تقضى الليل بجوار سرير
الأميرة لتراقبها •

أما مهران فقد قضى طوال النهار يفكر فى الأميرة ،
وأقبل الليل لكن صورتها شغلته عن النوم • وتمنى
أن يراها مرة ثانية ، لكنه خشى أن يكشف والدها
غيابها عن قصرها • وبعد انقضاء عدة أيام ، لم
يستطيع مغالبة شوقه إلى رؤيتها ، وقضاء وقت يتمتع
فيه بالحديث إليها • لذلك أسرع واستدعى الكلب
ذا العينين فى حجم التفاح ، وقال له : « أحضر الأميرة
إلى حديقتى ... قل لها إن مهران ينتظرها أحضرها
بأقصى ماتلك من سرعة • »

ولكن الوصيفة العجوز أحست بالكلب وهو يخرج
بالأميرة ، فتناولت قطعة من الطباشير وأسرعت خلفه
وعندما وجدته يدخل منزلا كبيرا ، قالت لنفسها : « إن
وضع علامة على باب هذا المنزل سيؤدى بنا فى الصباح



إلى معرفة المكان الذى دخل فيه الكلب بالليل . «
لذلك رسمت بالطباشير خطين كبيرين متقاطعين على الباب
وعادت إلى القصر .

وأخذت الأميرة تتمشى مع مهران فى حديقة داره ،
فقص عليها قصة المرأة العجوز التى أخبرته بأمر
الشجرة ، ثم سرد كل ما يتعلق بالشجرة ، وبالبحر
ذى الألف مصباح ، والكيلاب الثلاثة ، والصندوق ثم
حدثها عن الكوخ الصغير الذى كانت تعيش فيه أمه ،
وعن إخوته وأخواته . وقال لها إنه لم يراهم منذ عدة
أعوام إذ أنهم يعيشون فى مدينة بعيدة ، وقد غادرهم
سعيًا وراء الرزق .

واستطابت الأميرة سماع هذه الأخبار والقصاص ،
واستزادته منها . ثم حدثته هى عن والدتها ، وكيف
ماتت منذ وقت قصير ، كما حدثته عن والدها السلطان
العجوز وقالت : « لقد كان حاكمًا عاقلاً شجاعاً فى
شبابه ، ولكنه بعد أن شاخ الآن ، فإنه سرعان ما يغضب
لأتفه الأسباب ، ولهذا سجننى فى ذلك القصر النحاسى .
إنه لم يعد يرغب فى منصب السلطان ، بل هو يحب
الورود ، ولكنه لا يستطيع أن يستنبت فى حديقة

قصره أية ورْدَة بيضاء ، وهو لهذا أصبحَ شديدَ الحزنِ
سريع الغضبِ » .

وعندئذٍ لاحتْ في الأفقِ أولُ أضواءِ الفجرِ ،
فودَّعتِ الأميرةُ مهرانَ الذي استدعى الكلبَ الثاني ،
فأخذها فوقَ ظهره وأعادها إلى قلعتهَا .

وكانت عينا الكلبِ تساعدُه على الرؤية الواضحة
لكلِّ شيء ، حتَّى في ضوءِ الفجرِ الباهتِ ، فاستطاعَ
أنْ يَرى العلامةَ المرسومةَ فوقَ البابِ . وسرَّعانَ
ما أخبرَ مهرانَ بما رأى ، فصاح : « أسرعْ معي ... خذ
هذه القطعةَ منَ الطباشيرِ ، ودعنا نضعُ علاماتَ فوقَ
أبوابِ جميعِ منازلِ المدينة . إنَّنا لو محوْنَا العلامةَ
الموجودةَ فوقَ بابي ، فسيصبحُ مكانها نظيفًا ، فيهدون
إليَّ . »

فقالَ الكلبُ : « دعني أستدعي الكلبين الأصغرَ والأكبرَ
مِنِّي ، لتعاونَ جميعًا في أداءِ هذه المهمةِ واستجابَ
مهرانَ لنصيحةِ الكلبِ ، وهكذا انطلقَ الأربعةُ ، فوضعوا
علاماتَ على جميعِ الأبوابِ .

أمَّا الوصيَّةُ العجوزُ ، فقد انتظرتْ حلولَ الصَّباحِ
لكيْ تكشفَ بسلطانِ عَنِ المنزلِ الذي اعتادتِ الأميرةُ

أن تقضى فيه ليلها ، مستزهة في حديثه . وما أن
استيقظ السلطان في الصباح ، حتى قصت عليه
ما فعلت في الليلة السابقة ، وقادته هو وجميع رجاله
لتثريته المنزل الذي وضعت عليه العلامة ، وصاح
السلطان عندما شاهد أوّل باب قابلهم في طريقهم ،
وقد رسم عليه خطان كبيران متقاطعان : « هذا هو
البيت ١ »

ولكن الوصيّة قالت ، وهي تشير إلى خطين
كبيرين متقاطعين على باب آخر : « عَفَوْا ياسيدي .
ولكن هذا هو البيت ١ »

ولم يلبث الرجال المرافقين أن أشاروا إلى أبواب
أخرى وهم يصيحون في دهشة « إنَّ على كلِّ باب في
المدينة علامة تتكوّن من خطين كبيرين متقاطعين ١٠٠ »
وهكذا اتضح للجميع أنّه من العبث مواصلة
البحث . وعاد السلطان إلى قصره ، وقد تملكه غضب
شديد . . .

وكانت الوصيّة امرأة ذكيّة ، فأخذت تعاود التفكير
في حيلة أخرى ترشدها إلى المنزل الذي تذهب إليه
الأميرة ليلا . واهتدت إلى فكرة جديدة ، فدخلت إلى

حُجِرَتْهَا ، وَأَغْلَقَتِ الْبَابَ عَلَى نَفْسِهَا ، وَتَنَاوَلَتْ قِطْعَةً
مِنَ الْخَبِيرِ ، خَاطَتْ مِنْهَا بِإِبْرَتِهَا كَيْسًا مَلَأَتْهُ بِالْذَّقِيقِ ،
ثُمَّ فَتَحَتْ فِيهِ ثِقْبًا صَغِيرًا . وَعِنْدَمَا اسْتَفْرَقَتْ الْأَمِيرَةَ
فِي الثَّوَمِ لَيْلًا ، ثَبَّتَتِ الْكَيْسَ إِلَى مَلَابِسِهَا ، وَقَالَتْ
لِنَفْسِهَا : « إِذَا خَرَجْتَ الْأَمِيرَةَ الْآنَ ، فَخِلَالِ سَيْرِهَا
فِي الطَّرَقَاتِ سَيَتَنَاثَرُ الذَّقِيقُ عَلَى الْأَرْضِ حَيْثُمَا تَسْجُهُ » ،
وَبِذَلِكَ نَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَّبِعَ آثَارَ الذَّقِيقِ ، فَيَقُودَنَا إِلَى
الْمَنْزِلِ . »

وَأَقْبَلَ اللَّيْلُ ، وَأَخَذَ مَهْرَانُ يَتَمَشَّى مَعَ الْأَمِيرَةِ فِي
حَدِيقَتِهِ بَعْدَ أَنْ أَحْضَرَهَا لَهُ الْكَلْبُ . كَمَا حَدَثَ فِي
الْمَرَّتَيْنِ السَّابِقَتَيْنِ . وَقَالَ مَهْرَانُ لِلْأَمِيرَةِ : « كَمْ أَتَمَنَّى
أَنْ أَصْبِحَ أَمِيرًا . »

فَقَالَتِ الْأَمِيرَةُ : « بَلْ كَمْ أَتَمَنَّى أَنَا لَوْ لَمْ أَكُنْ أَمِيرَةً
أَبَدًا . »

فَاسْرَعَ مَهْرَانُ يَسْأَلُهَا : « لِمَاذَا ؟ »
وَلَكِنِّي لَمْ تُجِبْهُ .

وَبَعْدَ لَحْظَةٍ قَالَ لَهَا : « أَنَا أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ أَمِيرًا ،
لَكِنْ أَسْتَطِيعُ الزَّوْاجَ بَكِ . »
فَقَالَتِ الْأَمِيرَةُ : « لَسْتُ أَرِيدُكَ أَنْ تَصْبِحَ أَمِيرًا . »

إِنَّ الأَمْرَاءَ لَا يَتَمَتَّعُونَ بِمَا تَتَمَتَّعُ بِهِ أَنْتَ مِنْ بِسَاطَةِ
وَصَفَاءِ نَفْسٍ وَسَمُوٍّ أَخْلَاقٍ وَحُسْنِ إِدْرَاكِ ، يُتَى
مَا كُنْتُ أَحْبَبُ لَوْ كُنْتُ أَمِيرًا . أَنَا أَحْبَبُ لَأَتُكَ فَتَى
طَيِّبِ شُجَاعٍ مِنْ أَبْنَاءِ الشَّعْبِ .

وَمَعَ أَنَّهُ الْكَلْبُ الَّذِي أَحْضَرَ الأَمِيرَةَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ
كَانَ أَكْبَرَ الْكِلَابِ الثَّلَاثَةِ ، وَكَانَتْ عَيْنَاهُ الوَاسِعَتَانِ
جِدَا تَرِيَانٍ فِي اللَّيْلِ كَمَا تَرِيَانٌ فِي النَّهَارِ ، فَإِنَّهُ لَمْ
يَلْحَظْ الدَّقِيقَ وَهُوَ يَتَنَازَرُ مِنْ الْكِيسِ الصَّغِيرِ عَلَى
طُولِ الطَّرِيقِ مِنْ قَصْرِ الأَمِيرَةِ إِلَى مَنَزَلِ مَهْرَانَ .

وَلَمْ تَسْتَظِرْ الوَصِيفَةُ الْعَجُوزَ هَذِهِ الْمَرَّةَ طُلُوعَ
النَّهَارِ ، بَلْ أَسْرَعَتْ وَأَيَقَظَتِ السُّلْطَانَ فَوْزَ مَغَادِرَةِ
الأَمِيرَةِ الْقَصْرِ عَلَى ظَهْرِ الْكَلْبِ . وَأَسْرَعَ السُّلْطَانُ
يُغَادِرُ بَيْتَهُ وَمَعَهُ مَائَةٌ مِنْ خُدَمِهِ ، وَتَبِعُوا آثَارَ
الدَّقِيقِ . وَسَرَّعَانَ مَا شَاهَدَهُمُ الْكَلْبُ ، فَتَقَفَزَ إِلَى
حَدَبَةِ مَهْرَانَ وَهُوَ يَصِيحُ : « السُّلْطَانُ ! » . وَالذُّكُ

قَادِمٌ يَا أَمِيرَةَ . . تَعَالَى . . تَعَالَى فِي الْحَالِ . . «
فَأَسْرَعَ مَهْرَانَ ، وَوَضَعَ الأَمِيرَةَ فَوْقَ ظَهْرِ الْكَلْبِ ،
وَأَسْرَعَ الْكَلْبُ عَائِدًا بِهَا مِنْ طَرِيقٍ غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّذِي
كَانَ السُّلْطَانُ قَادِمًا مِنْهُ .

ولكنَّ السلطانَ استطاعَ أن يجدَ آثارَ الدقيقِ أمامَ
بابِ مَنْزِلِ مهران ، فأمرَ الخدمَ بتَحطيمِ البابِ • وصاحَ
عندما شاهدَ مهران : « هل كانتِ الأميرةُ هنا ؟ ! » •
لم يعطه مهران جواباً • وعندئذٍ وقعتْ عينُ الوصيِّفةِ
العجوزِ على شيءٍ ما ، فصاحتْ بالسلطانِ قائلةً : « انظر
باسيِّدى ... انظرْ ماذا يوجدُ في حديقَةِ هذا
الرَّجلِ ! »

والتفتَ السلطانُ إلى حيثِ أشارتْ ، فشاهدَ
بجوارِ جذعِ شجرةٍ ، حذاءَ الأميرةِ ، وكانَ قد سقطَ
أثناءَ اضطرابها عندما علمت باقتراب والدها قلمًا شاهدَ
السلطانُ أيضًا ورَّداً أبيضَ ، زادَ غضبهُ اشتيالا
لأنه لم يكنْ يستطيعُ استنباطَ الورْدِ الأبيضِ في
حديقتهِ • وفي الحالِ ، أمرَ الخدمَ والجُنودَ فحملوا
مهرانَ ، وألقوا به في حجرةٍ مظلمةٍ من حُجراتِ
السَّجنِ ، لا يدخلُ إليها النورُ إلا من نافذةٍ صغيرةٍ
مرتفعةٍ •

بعدَ ساعةٍ فتحَ جنديُّ البابِ ، وقالَ مهران : « لقد
أمرَ السلطانُ أنْ تُشنقَ ظهري اليومِ • »

وَكَمْ حَزَنٌ مِّمَّانِ عِنْدَ سَمَاعِ هَذَا الْخَبَرِ الْمُتَفَجِّعِ ،
وَكَمْ كَانَتْ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ ظَالِمَةً وَقَاسِيَةً ، فَأُضَافَ التَّفَكِيرُ
فِيهَا آلَامًا شَدِيدَةً إِلَى آلَامِهِ الَّتِي أَخَذَتْ تَسْعُقُ قَلْبَهُ
وَهُوَ جَالِسٌ فِي سِجْنِهِ الْكُتَيْبِ • وَقَدْ تَمَلَّكَهُ الْيَأْسُ
عِنْدَمَا بَحَثَ عَنْ صُنْدُوقِهِ الزَّجَاجِيِّ الْعَجِيبِ فَلَمْ يَجِدْهُ
وَتَبَيَّنَ أَنَّهُ سَقَطَ مِنْهُ فِي حَدِيقَةِ بَيْتِهِ ، وَأَصْبَحَ مَنْ
الْمُتَعَذِّرِ عَلَيْهِ أَنْ يَسْتَدْعِيَ كِلَابَهُ لِمُسَاعَدَتِهِ فِي مَحْنَتِهِ •
وَاسْتَطَاعَ أَنْ يَرَى مِنْ خِلَالِ نَافِذَةِ سِجْنِهِ الضَّيِّقَةِ ،
كَيْفَ أَخَذَ النَّاسُ يَتَعَادَرُونَ دُورَهُمْ ، مُتَّجِهِينَ إِلَى الْمِيدَانِ
الَّذِي تَوَسَّطَ الْمَدِينَةَ لِيُشَاهِدُوا إِعْدَامَهُ • وَسَمِعَ دَقَّاتِ
الطُّبُولِ ، وَوَقَعَ أَقْدَامُ الْجُنُودِ ، وَالنَّاسُ يَهْرَعُونَ
لِرُؤْيَتِهِمْ • وَشَاهَدَ صَبًى إِسْكَافِيَا يَرْتَدِي مِزْرَةً جَلْدِيَّةً
وَحِذَاءً وَاسِعًا ، يَجْرِي نَاحِيَةَ الْمِيدَانِ ، وَلَكِنَّهُ تَعَثَّرَ
وَسَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ ، وَطَارَ حِذَاؤُهُ فِي الْهَوَاءِ ، وَاصْطَدَمَ
بِالْحَائِطِ الَّذِي تَعْلُوهُ نَافِذَةُ الْمَسْجَنِ الَّذِي كَانَ يَتَطَلَّعُ
مِنْهَا •

وَعِنْدَمَا ذَهَبَ الْإِسْكَافِي الصَّغِيرُ لِيَأْخُذَ حِذَاءَهُ ،
نَادَاهُ مِهْرَانُ قَائِلًا : « أَيُّهَا الْإِسْكَافِي الصَّغِيرُ : إِنَّكَ لَسْتَ
فِي حَاجَةٍ لِلِإِسْرَاعِ الْآنَ ، مَا دُمْتَ لَا أَزَالُ هُنَا ، فَكُنْ
تَشَاهِدَ شَيْئًا فِي الْمِيدَانِ • انْظُرْ إِلَى يَدَيَّ ١ •



وأخرج مهران يده من بين قُضبان النافذة الحديدية
قائلاً : « ألا ترى هذا الخاتمَ الذهبيَّ الكبير الذي في
أصبعي ؟ »

فقال الصَّبِيُّ : « إنني أراه جيِّداً • ماذا تريدُ
مني ؟ »

أجاب مهران : « هل تَبغى الحصول عليه ؟ !
فقال الصَّبِيُّ في فرحة غامرة : « ليس أحبُّ إليَّ
من ذلك » •

فقال مهران : « إذن أسرعْ إلى منزلي ، وستجدُ
هناكَ خادمي • قلْ له : إنَّ السيِّدَ مهران يقولُ لك : إن
صندوقاً زجاجياً ، سقطَ منه في الحديقة ، عندما
ألقي خَدَمُ السلطانِ القَبْضَ عليه ، وهو في حاجة
إليه • فإذا أعطاك الخادمُ الصندوقَ ، جئني به وسأمنحك
هذا الخاتمَ الذهبيَّ الجميلَ • »

فأجاب الفتى : « سأتيك سريعاً بما طلبتَ • »
ووضع الصَّبِيُّ حذاءه بجوار حائطِ السَّجْنِ لكي
لا يعثوقه عن الجَرْيِ في سُرعة ، ثمَّ انطلقَ مسرعاً
... وسرَّعاً ماعادَ ، وأعطى مهرانَ الصندوقَ ، فأعطاهُ
الخاتمَ الذهبيَّ •

وفي تلك اللحظة فتح الباب ودخل رجال
السلطان ليأخذوا السجن إلى الميدان الذي سيتم فيه
شنقه ، فأصرع يخفي الصندوق في ملايسيه . وعندما
وصل مهران إلى الميدان ، شاهد منصة عالية ،
يتوسطها عمود تدل على منه جبل وفي مواجهتها جلس
ومعه القضاة والحكام والعظماء ، ووقف حولهم
مئات من الجنود المدججين بالسلاح ، بينما امتلأ
الميدان بالآلاف عديدة من أهل المدينة جاءوا ليشاهدوا
إعدام الشاب الذي أدخل السرور إلى قلب الأميرة
المسكينة .

وحمل الجنود مهران إلى المنصة التي نصبت المشقة
فوقها ، فشهد رجلا ضخما الجثة ، قاسى الملامح ،
يرتدي ثوبا قصيرا من الجلد الأحمر ، فعرف أنه
الجلاد الموكّل بالتنفيذ . وأخذ مهران يصيح طالبا
البراءة ، لأنه لم يصنع شيئا يستأهل العقاب .
وكان معظم أهل المدينة يعرفون مهران ، ويعرفون
أنه رجل كريم الأخلاق ، مُحسن إلى الفقراء . كما
عرفوا أن جريته الوحيدة ، هي محاولته التخفيف
عن الأميرة المسكينة التي كانوا يعطفون عليها ، ويعتقدون

أَنَّ والدَهَا مَخْطِئٌ فِي الْأَمْرِ بِحَبْسِهَا • لَذَلِكَ كَانَ
كُلُّ مَنْ فِي الْمِيدَانِ الْكَبِيرِ يَتَمَنَّى أَنْ يَهْتَفَ مَوْئِدًا
مِهْرَانٍ فِي طَلَبِ الْبَرَاءَةِ ، لَوْ لَا أَنَّ الْجَمِيعَ خَافُوا أَنْ
يَأْمُرَ السُّلْطَانُ جُنُودَهُ بِعِقَابِهِمْ عِقَابًا قَدَّ يَصِلُ إِلَى حَدِّ
قَتْلِ الْكَثِيرِينَ مِنْهُمْ ، وَتَرْقُرَّتْ دُمُوعُ الْعُطْفِ فِي عَيُونِ
الْفَتَيَاتِ وَالسَيِّدَاتِ • أَمَّا الرِّجَالُ فَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ
تَفْصَحُ عَنْ التَّأَثُّرِ الْعَمِيقِ • وَالْأَسْفِ وَالْأَسَى لِهَذَا الْمَصِيرِ
الَّذِي لَا يَسْتَحِقُّهُ ذَلِكَ الشَّابُّ الشَّجَاعُ ؟ !

وَلَمْ يَأْبَهُ السُّلْطَانُ لِتَوَسُّلَاتِ مِهْرَانٍ ، بَلْ صَاحَ يَسْأَلُ
الرَّجُلَ ذَا الثُّوبِ الْأَحْمَرِ : « هَلْ أَنْتَ عَلَى اسْتِعْدَادٍ ؟ »
فَأَجَابَ الرَّجُلُ ذُو الثُّوبِ الْأَحْمَرِ : « إِنِّي عَلَى أْتَمِّ
اسْتِعْدَادٍ يَا سَيِّدِي • »

وَمَا إِنَّ شَرَعَ الْجَلَادُ فِي وَضْعِ الْجَبَلِ حَوُولَ
عُنُقِ مِهْرَانٍ ، حَتَّى صَاحَ مِهْرَانٌ قَائِلًا « إِنَّ لِي رَغْبَةً
أَخِيرَةً ... الْقَانُونُ يُحْتَمُّ أَنْ تَكْلُبُوا طَلِبًا وَاحِدًا مَعْقُولًا
يَتَقَدَّمُ بِهِ الْمُقْبِلُ عَلَى الْمَوْتِ قَبْلَ إِعْدَامِهِ ! »

وَصَاحَ السُّلْطَانُ : « دَعُونَا نَنْتَهِي • »
وَلَكِنْ جُمُوعُ الشَّعْبِ صَاحَتْ فِي صَوْتٍ وَاحِدٍ
« اسْتَمِعُوا إِلَى طَلَبِهِ ... اسْتَمِعُوا إِلَى طَلَبِهِ ... » وَأَمَامَ



إجماع الشعب ، اضطرَّ السلطانُ أن يسمح لمهران
بإبداء رغبتِه الأخيرة .

وأُسرعَ مهران يُخرجُ القداحةَ العجيبةَ ، والنَّاسُ
جَمِيعاً لا يَفْهَمُونَ ماذا سَيَفْعَلُ به . وسرَّعانَ ما ضربه
ضربةً ، ثمَّ ضربَتين ، ثم ثلاث ضربات . وفُوجِئتْ
الجماهيرُ المُحتشدة برؤية الكلاب الثلاثة ذوات العيونِ
الواسعة والأجنامِ الهائلة . . وصاح مهران بالكلب ذي
العَيْنين في حَجَم البيض خذَ الجلاد ذا الشَّوْبِ الأحمر ،
وألقِ به معَ الحَبْلِ في ماءِ النَّهر . فانقضَّ الكلب

فى سرعة على الرّجل ، وأسرع يجرى به إلى النّهر .
 ثم التفت مهران إلى الكلب ذى العينين فى حجّم
 الرّغيف ، وقال مشيرا إلى رجال الحاشية الجالسين حول
 السلطان : « اطرّد هؤلاء الناس وأعطهم درّسا لن
 ينسوه » ، لأنّهم لم يحاولوا منع السلطان من الظلم .
 عندئذ أخذ الكلب يكبر ويكبر حتى أصبح فى
 حجّم المنزل . وسرعان ما انقضّ على من كانوا يجلسون
 على المنصّة حول السلطان ، فأمسك بعضهم من
 أرجلهم وألقاهم بعيدا ، وجذب آخرين من أنوفهم
 وآذانهم فسقطوا على الأرض من الرعب وهم يصرخون
 طالبين الرّحمة ، ويعدون بعدم الاشتراك مستقبلًا فى
 الموافقة على أى إجراء ظالم .
 وصاح مهران بالكلب الأوسط : « أحضِر السلطان
 أمامى هنا ، وأحضِر الأميرة أيضا . »
 وسرعان ما أحضَرَ الكلب السلطان ، الذى وقف
 يردّ تجفّ خوفا وهو يقول : « لقد عفوت عنك .. لقد
 عفوت عنك » .

ثم ذهب الكلب وعاد بالأميرة على ظهره ، فوقفت

بجوارٍ مهران الذي قال للسلطان: « إذا كنت تريد أن
تظل سلطانا ، فيجب أن تمتنع عن ظلم الناس ،
وأن تلبّي رغبات شعبك . »

فقال السلطان: « لست أريد أن أظل سلطانا بعد
اليوم ، أريد فقط أن أزرع الورد الأبيض . »
فقال مهران: « إذا أخبرتك عن الطريقة ، التي
تستطيع بها زراعة الورد الأبيض ، فهل تزوجني من
الأميرة ؟ »

فقال السلطان: بكل سرور ، بل سأجعلك
حاكما بدلا مني ، إذا وافق الشعب على ذلك . »
وعندما سمع أهل المدينة هذا الحديث ، انطلقوا
هاتفين بحياة الأميرة ومهران ، وأسرعوا يحملونهما
إلى العربة السلطانية المصنوعة من الذهب الخالص ،
التي أخذت تشق بهما شوارع المدينة تتقدمها
الكلاب الثلاثة .

وفي اليوم التالي تزوج مهران بالأميرة ، واستغرقت
احتفالات الزواج أسبوعا كاملا ، أمّا السلطان السابق
ففضى بقية حياته يزرع الورد الأبيض ، في حين أن
مهران والأميرة قد احتفظا بالكلاب الثلاثة يطعمونها
بأنفسهم .

هانز كريستيان اندرسون



● أشهر من كتب القصص
للأطفال .

● ولد في الدانمارك سنة
١٨٠٥ ، وعاش حتى سنة
١٨٧٥ .

● نشأ فقيراً ، لكنه علم
نفسه ، وأرسله ملك الدانمارك
إلى المدرسة حيث قضى عدة
سنوات ، رغم أنه كان قد
تخطى سن الالتحاق بالانتظام
بالدراسة .

● كان شاعراً ، وروائياً ، وأراد أن يكون ممثلاً ، لكن
عبقريته ظهرت في قصصه التي كتبها للأطفال ، والتي ترجمت
إلى كل لغات الدنيا ، وأحبها الأطفال والكبار في كل البلاد .

● يعبر في قصته « البطة القبيحة » عن حياته هو نفسه .
فلم يكن الذين حوله يرون فيه ، أثناء فترة طفولته ، هذه العبقريّة
التي ظهرت وتفوقت فيما بعد ، وأصبحت محل تقدير وتكريم في
كل أنحاء الدنيا .

● استحققت قصص اندرسون الخلود ، لما فيها من صدق
وحكمة إنسانية عميقة ، بالإضافة إلى ما يحسه الأطفال من
سعادة أمام ما فيها من خيال وطرافة .

● ثمن النسخة ●

أسعار البيع في ج - م - ع - ٢٥٠ مليما			
سوريا ●	٥٠٠	ق.س	
لبنان ●	٥٠٠	ق.ل	
الأردن ●	٢٥٠	فلسا	
الكويت ●	٤٠٠	فلس	
العراق ●	٧٠٠	فلس	
السعودية ●	٥	ريالات	
السودان ●	٥٠٠	مليم	



الحقبة الطائرة

وحكايات أخرى

رحلة رائعة مع الخيال
والمتعة قراها واحبها الملايين
من الكبار والصغار
سنوات وسنوات للكاتب
العالمى « هانز كريستيان
اندرسون » فى داخل
الكتاب اقرا خمس حكايات
كاملة :

الحقبة الطائرة

بائعة الكبريت

البطة القبيحة

عقلة الاصبع

الفتى الشجاع

والحكايات مكتوبة

باسلوب سهل شيق وكل

حكاية لها رسوم جميلة ملونة

بريشة الفنان محمد حماد

أسعد الاوقات تقضيها مع

كتب الهلال للاولاد والبنات



AUTHOR-> M.RAAFAT

DATE-> 28-3-2015

TYPE-> ARABIC - COMICS

Made By :

M.RAAFAT & RABAB

ARAB COMICS

مرحباً بكم فى

عرب كوميكس

اول و اكبر موقع عربى متخصص
فى فن القصة المصورة

WWW.arabcomics.net

©1993 W. VAN E

هذا العمل هو لمعشاق الكوميكس . و هو لغير اهداف ربحية و لتوفير
المتعة الادبية فقط . . رجاء حذف الملف بعد قراءته و شراء النسخة
الاصيلة المرخصة عند نزولها الاسواق لدعم استمراريتها . .

This is a Fan Base Production . not For Sale or Ebay ..

Please Delete the File after Reading and Buy the Original

Release When it Hits the Market to Support its Continuity ..

BLUE
BIRD



BLUE BIRD 2013

Scan By : M. Raafat & Rabab